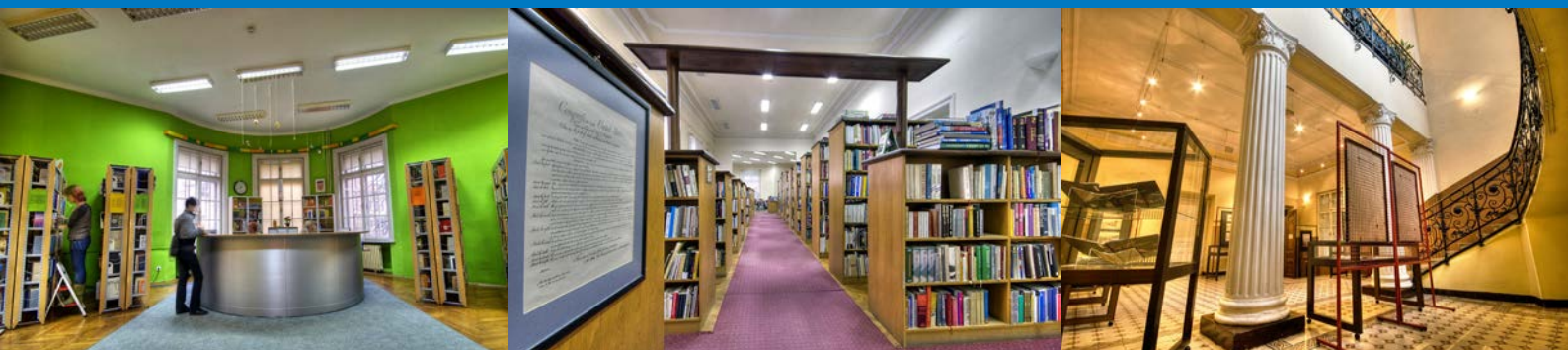




gradska i sveučilišna knjižnica osijek



# 2010

## Godišnje izvješće

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

## Godišnje izvješće 2010

## Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek pregled rada knjižnice u 2010. godini

**4 Uvod. Status. Razvoj.  
Financiranje.  
7 Ostvarivanje programa**

**39 Djelatnici  
44 Dragi gosti, dobro došli  
46 Popis članak iz Tiska o  
GISKO - 2010  
51 Financiranje**

**4 Osnovni podaci o knjižnici**

**8 Izgradnja zbirki  
i nabava građe**

**11 Obrada građe**

**13 Korisničke službe i usluge**  
**13 Podaci o korisnicima**  
**16 Transakcije**

**17 Informativno-referalna djelatnost**

**21 Zaštita knjižnične građe**

**22 Kulturno promotivna djelatnost**  
**24 Izložba Suvremeni trenutak**  
**27 Smotra Sveučilišta**  
**27 Pedagoško - animatorske aktivnosti**  
**28 Klub mladih**

**30 Edukativna djelatnost**  
**30 Edukacija za korisnike**  
**30 Interna edukacija**  
**32 Stručno vođenje po knjižnici**  
**32 Vođenje stručne prakse**

**33 Informatizacija**

**34 Razvojno matična služba**

**35 Djelatnost za potrebe nacionalnih manjina**  
**35 Austrijska čitaonica**  
**36 Mađarska narodnost**

**37 Izložba i predstavljanje slikovnice  
"Gospodin Otto i stari naslonjači"**

**38 Popust na upisninu**

# UVOD. STATUS. RAZVOJ. FINANCIRANJE.

Izvešće o radu Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek

izvještaj | 2010

GSKO

## Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

Danas. Jučer. Sutra.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek osnovana je 8. veljače 1949. godine odlukom Gradskog narodnog odbora grada Osijeka kao gradska knjižnica, nastavljaajući tradicije javnih, pučkih knjižnica i čitaonica grada Osijeka od sredine 19. do prve polovine 20. stoljeća.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek osnovana je 8. veljače 1949. godine odlukom Gradskog narodnog odbora grada Osijeka kao gradska knjižnica nastavljaajući tradicije javnih, pučkih knjižnica i čitaonica grada Osijeka od sredine 19. do prve polovine 20. stoljeća.

Osnivanjem Sveučilišta u Osijeku 1975. god. Gradska knjižnica Osijek, jedan od osnivača, proširuje svoju djelatnost i preuzima funkcije i zadatke središnje sveučilišne knjižnice mijenjajući naziv u Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek.

Od osnutka do danas, Knjižnica djeluje s osnovnim ciljem osiguravanja dostupnosti svih vrsta informacija: znanstvenih, obrazovnih, stručnih, kulturnih i drugih te pružanja ostalih knjižničnih usluga najširem krugu stvarnih i potencijalnih korisnika – građana Grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, studenata, profesora, znanstvenih, stručnih te drugih djelatnika Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. U skladu s navedenim funkcijama i zadacima, Knjižnica se razvija kao javna općeznanstvena knjižnica polivalentnih sadržaja.

Knjižnica je trenutačno u postupku razdvajanja i osamostaljivanja navedenih funkcija do potpunog fizičkog odvajanja na dvije zasebne ustanove: Gradsku knjižnicu kao javnu narodnu knjižnicu općeznanstvenog tipa i Sveučilišnu knjižnicu na novoj lokaciji sveučilišnog kampusa.



Posudbeni odjel za odrasle

Knjižnica djeluje na matičnoj lokaciji Europska avenija 24 i četiri gradske lokacije: Donji grad, Industrijska četvrt, Retfala i Jug II. Od prosinca 2001. godine u sklopu Knjižnice djeluje i bibliobusna služba sa 7 stajališta: Josipovac 1. i 2., Višnjevac, Tenja 1. i 2., Sarvaš i Klisa.

**Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek**

Europske avenije 24

Osijek, 31000

www.gskos.hr

gisko@gskos.hr

### KNJIŽNICA SA DVOJNOM FUNKCIJOM

Danas Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek (GSKO) djeluje kao knjižnica s dvojnou funkcijom:

- središnja gradska narodna knjižnica Grada Osijeka i matična narodna knjižnica Osječko-baranjske županije (matična djelatnost za narodne i školske knjižnice Osječko-baranjske županije).
- matična sveučilišna knjižnica Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku (matična djelatnost za visokoškolske i specijalne knjižnice u sastavu sveučilišta, matična djelatnost, za svoje područje djelovanja, za samostalne općeznanstvene knjižnice i specijalne knjižnice te za knjižnice i za druge pravne i fizičke osobe čije su knjižne zbirke ili njihovi dijelovi registrirani kao kulturno dobro)

# Osnovni podaci o knjižnici

## Unutrašnje ustrojstvo



Aula ispred studijske čitaonice



Informacijsko - referalni pult na posudbenom odjelu gornji grad

SLUŽBA NABAVE	SLUŽBA OBRADE	RMS	ODJEL ZA RAD S DJECOM I MLADIMA	POSUDBENI ODJEL	ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE
	odsjek kataložne obrade		odsjek igraonice i igroteke	odsjek za odrasle	odsjek zavičajne zbirke i ostalih zbirki
	odsjek sadržajne obrade		odsjek klub za mlade	odsjek za djecu	odsjek periodike
				odsjek mediateke	odsjek međuknjižnične posudbe
				odsjek knjigovežnice	odsjek za pretraživanje baza podataka
					odsjek repografskih usluga
					odsjek Austrijske čitaonice
					odsjek American corner

### Ostali odjeli i službe

Uz navedene odjele, u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici funkcioniraju i: ured ravnatelja, tajništvo - pododsjek kadrovskih, stručnih i pomoćnih poslova, računovodstveno-financijska služba - pododsjek za računovodstvo te pododsjek za knjigovodstvo i služba za informatičku potporu

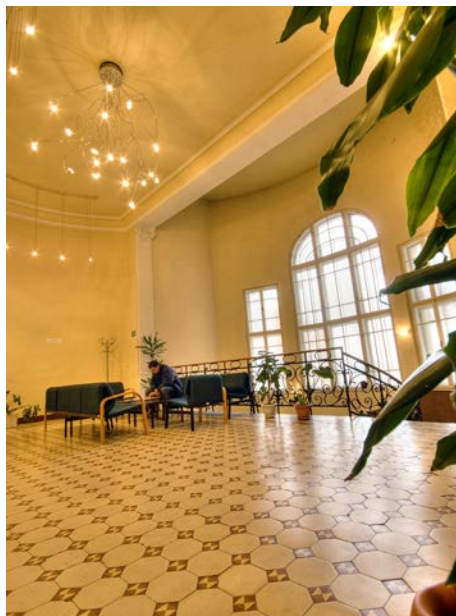
**Posudbeni odjel Knjižnice – odsjek za odrasle i odsjek za djecu - djeluje na sljedećim lokacijama:**

Središnjica Gornji grad, Europska avenija 24, Ogranak Donji grad, Trg bana J. Jelačića 24 a, Ogranak Retfala, Lj. Posavskog 30, Ogranak Industrijska četvrt, Vinkovačka 66 d, Ogranak Jug II, Opatijska 26 f te Bibliobus sa stajalištima u Višnjevcu, Josipovcu, Klisi, Sarvašu i Tenji.

Ogranci Knjižnice nisu podružnice u smislu Zakona o ustanovama.

U 2010. imali smo 95 različitih događanja, od predavanja i promocija knjiga do izložbi i humanitarnih akcija. Broj posjetitelja na 301 aktivnosti Odjela za rad s djecom i mladima iznosio je 4858.

## Osnovne Usluge Korisnicima



Prostor ispred Studijske čitaonice.

Osim osnovnih usluga posudbe građe, knjižnica svojim korisnicima nudi i mnoge druge koje im mogu pomoći u njihovoj edukaciji.

Osnovne usluge korisnicima:

posudba građe  
čitaonice  
međuknjižnična posudba  
pretraživanje informacija  
(tekuće i retrospektivno):  
GISKO OPAC, CD-ROM  
baze, on-line baze, CARNet  
Internet  
referentna služba  
kulturno-promotivna djelatnost  
edukativna djelatnost:  
korištenje knjižnicom i izvorima  
informacija  
reprografske usluge

## Informacijsko - referalne usluge

U 2010. godini zaživjela je online informacijsko-referalna usluga Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek pod nazivom „Referati, seminari, diplomski radovi, ...“ Putem ove knjižnične usluge, stručni djelatnici Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, na temelju pretraživanja vlastitih te zbirki drugih knjižnica, online baza podataka i drugih informacija dostupnih putem interneta, korisnicima Knjižnice: učenicima, studentima, profesorima, znanstvenim, stručnim te ostalim djelatnicima Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, kao i drugim građanima grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, ali i svima onima koji imaju pristup internetu, pomažu pri traženju literature i selekciji informacijskih izvora za izradu domaćih zadaća, referata, seminara, završnih i diplomskih radova, magisterija, doktorata i slično. ULR: <http://www.gskos.hr/referati/>  
**u 2010. 4 informatora odgovorila su na 1005 upita**

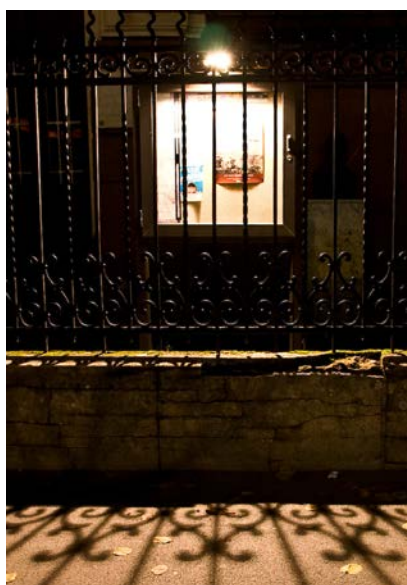


Bista hrvatske književnice iz Osijeka, Jagode Truhelke

Zbirke Knjižnice dostupne su putem WebPAC – javno dostupnog kataloga na adresi: <http://baza.gskos.hr>, a osnovne obavijesti o Knjižnici na web stranici Knjižnice na adresi: <http://www.gskos.hr>.

## Stanje zbirki

Knjižnica raspolaže ukupnim knjižnim zbirkama od (stanje 31.12.2010.):



GISKO po noći

### Austrijska čitaonica

Zbirke Austrijske čitaonice na njemačkom su jeziku, a najveći dio zbirki odnosi se na povijest Austro-Ugarske Monarhije i Republike Austrije, austrijsku književnost, kako originalna književna djela (Bachmann, Bernhard, Doderer, Handke, Jelinek, Horvath, Kisch, Nestroy, Rilke, Roda Roda, Schnitzler, Werfel i dr.), tako i književnu kritiku te na austrijsko slikarstvo, kiparstvo, arhitekturu i film. Austrijska čitaonica posjeduje i sabrana djela poznatih austrijskih filozofa: Wittgenstein, Popper i dr. te psihologa i psihoanalitičara kao što su Freud i Adler.

470.366 sv. knjiga
3.970 naslova periodike
1.662 naslov tekuće periodike od čega:
306 naslova novina te 1.356 naslova časopisa
2.059 primjeraka VHS video
2.758 primjeraka DVD
7.402 primjerka CD
959 CD-ROM
1.213 primjeraka zvučnih kaset
974 igre i igračke
46.182 primjeraka ostale građe:
(sitni tisak, zemljopisne karte, note i izložbeni katalozi)

### Posebne zbirke:

- Zavičajna zbirka Grada Osijeka Mursiana i Slavonica
- Zbirka Obvezni primjerak RH
- Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija
- Zbirka starih i rijetkih knjiga
- Zbirka knjiga s autografima
- grafička zbirka
- legati: Zbirka Dr. M. Pollaka (religija, društvene znanosti); Zbirka V. Sonnenfelda (filozofija); Zbirka V. Hengla
- Austrijska čitaonica
- American Corner
- Medioteka
- Bibliotekarstvo - dokumentacija - informacija



Čitaonica na Odjelu za rad s djecom i mladima

# OSTVARIVANJE PROGRAMA

## Izgradnja zbirki - nabava knjižnične građe

Izgradnja zbirki GISKO i nabava nove građe odvijala se u 2010. god. u skladu s temeljnim zadaćama Knjižnice u njoj dvojnoj misiji gradske, odnosno narodne i sveučilišne knjižnice:

1. nabava knjiga, periodike i druge tiskane građe, kao i građe na drugim medijima (AV, CD, CD-ROM i dr.) u skladu sa zahtjevima Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj s ciljem zadovoljavanja različitih informacijskih potreba korisnika Knjižnice – građana Grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, kao i drugih korisnika te pružanja drugih knjižničnih usluga, provođenja mnogobrojnih programa i sadržaja narodnog karaktera Knjižnice u skladu s njenim mjestom i ulogom središnjeg informacijskog centra grada i županije;

2. nabava građe i osiguravanje pristupa informacijama i knjižničnoj građi za potrebe visokoškolske naobrazbe i znanstveno istraživačke djelatnosti Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.



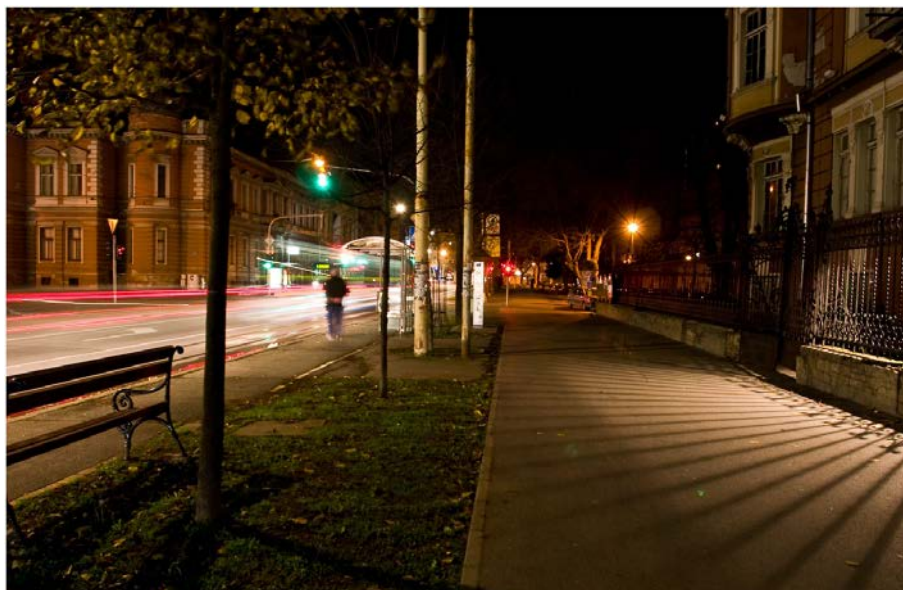
Aktivnosti na Odjelu za rad s djecom i mladima

Knjižnična građa prinovljena je uobičajenim načinima nabave: kupnjom, darom i obveznim primjerkom Republike Hrvatske.

	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
KNJIGE	10 507	17 640
PERIODIKA	1 662	40 688
CD	861	867
CD - ROM	50	54
DVD	251	266
IZLOŽBENI KATALOG	20	20
NOTE	24	24
ZEMLJOPISNE KARTE I GRAFIČKE MAPE	3	3
SITNI TISAK	2 166	2 166

U odnosu na prethodnu 2009. godinu, prinovljeno je i više naslova i primjeraka knjiga, a podaci o ukupnom broju prinovljenih knjiga ukazuju na to da je Knjižnica uspjela za svoje zbirke prinoviti sve značajne naslove izdane u proteklom razdoblju. Planskom izgradnjom zbirki Knjižnica je uspješno odgovorila zahtjevima, kako u odnosu na svoju gradsku funkciju, tako i na sveučilišnu funkciju.

# Izgradnja zbirki - nabava knjižnične građe



Pogleda na knjižnicu sa Europske avenije

Knjižnica je za potrebe svojih korisnika, naročito onih iz redova studenata, postdiplomanata, profesora i drugog nastavnog i znanstvenog osoblja Sveučilišta J.J.Strossmayera u Osijeku, kao i drugih znanstvenih institucija Slavonije i Baranje osigurala pristup bibliografskim i full-text bazama podataka dostupnih u sklopu CARNetovog Centra za on-line baze.

Struktura prinova po načinima nabave i vrsti građe:

KNJIGE	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina	2 403	9 358
dar MK.	1 043	1 043
dar AC	308	310
dar pojedinca i ustanove	1685	1 861
dar AČ	106	106
OP RH	4 962	4 962
<b>UKUPNO</b>	<b>10 507</b>	<b>17 640</b>

NOVINE	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina na CD-u		
kupovina	12	7 367
dar pojedinca i ustanove	3	161
dar AČ	3	101
dar AC	1	14
dar MK.		
OP RH	287	19 227
<b>UKUPNO</b>	<b>306</b>	<b>26 870</b>

## Obvezni primjerak

Svi nakladnici dužni su, besplatno, o svom trošku, dostaviti Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu devet primjerka građe.

Zakonskim propisima osigurava se redovito i potpuno dostavljanje obveznog primjerka građe. Temelj zakonskim propisima povijesna je i kulturološka obveza hrvatskog naroda da očuva svoje kulturno naslijeđe.

Zakon o knjižnicama u odredbama o obveznom primjerku propisuje redovito, besplatno i ažurno dostavljanje devet primjeraka svih tiskanih i netiskanih publikacija odnosno knjižne i neknjižne, audiovizualne i elektroničke građe, a GISKO prima obvezni primjerak od 1961. godine.

Obveznici su dostavljanja nakladnici te proizvođači audiovizualnih i elektroničkih publikacija, dakle pravne i fizičke osobe koje izdaju ili proizvode građu za javnost, bez obzira je li namijenjena prodaji ili besplatnom raspačavanju.



## Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija

Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija okuplja magistarske radove i doktorske disertacije obranjene na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku i na drugim sveučilištima u Republici Hrvatskoj.

Primarna je zadaća Zbirke, sustavno od 1975. godine, prikupljati, obrađivati, davati na korištenje te trajno pohranjivati i čuvati magistarske radove i doktorske disertacije obranjene na matičnom sveučilištu – Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, ali i drugim hrvatskim sveučilištima u Zagrebu, Puli, Rijeci, Splitu, Zadru i Dubrovniku.

### Značaj i zadaće

- osigurava uvid u rezultate značajnog dijela znanstveno-istraživačke djelatnosti na hrvatskim sveučilištima, a naročito Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- podupire cjelokupni znanstveno-istraživački rad na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- značajan izvor znanstvenih i drugih informacija, kao i saznanja o recentnim istraživačkim i znanstvenim projektima
- najvažniji izvor za izradu Bibliografije magistarskih radova i doktorskih disertacija Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- temelj za pokretanje projekta: Izgradnja digitalne zbirke magistarskih radova i doktorskih disertacija Sveučilišta Josipa Juraja Strossmayera u Osijeku

ČASOPISI	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina na CD-u	1	6
kupovina	44	1 502
dar pojedinca i ustanove	51	888
dar AČ	22	275
dar AC	9	113
dar MK.	3	12
OP RH	1 226	11 022
<b>UKUPNO</b>	<b>1 356</b>	<b>13 818</b>

CD	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina	422	428
dar pojedinca i ustanove	42	42
dar MK.	4	4
dar AČ	4	4
dar AC	1	1
OP RH	388	388
<b>UKUPNO</b>	<b>861</b>	<b>867</b>

CD - ROM	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina	2	3
dar pojedinca i ustanove	8	11
dar MK.		
dar AČ		
dar AC		
OP RH	40	40
<b>UKUPNO</b>	<b>50</b>	<b>54</b>

CD	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
kupovina	200	215
dar pojedinca i ustanove	1	1
dar MK.	1	1
dar AČ	4	4
dar AC	9	9
OP RH	36	36
<b>UKUPNO</b>	<b>251</b>	<b>266</b>

Struktura novih naslova kupljenih knjiga

KNJIGE ZA DJECU	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
Popularno-znanstvena literatura	197	661
Beletristika	351	1 940
<b>UKUPNO</b>	<b>548</b>	<b>2 601</b>

KNJIGE ZA ODRASLE	br. NASLOVA	br. PRIMJERAKA
Znanstvena literatura	1 046	2 840
Strana beletristika	587	3 033
Domaća beletristika	233	923
<b>UKUPNO</b>	<b>1 866</b>	<b>6 796</b>

<b>SVEUKUPNO</b>	<b>2 414</b>	<b>9 397</b>
------------------	--------------	--------------

# Obrada građe

Poslovi obrade: tehnička obrada, inventarizacija, katalogizacija i rekatalogizacija, klasifikacija i reklasifikacija, predmetna obrada, poslovi holdinga, održavanje lokalne baze GISKO i Skupnog kataloga Osječko-baranjske županije i dr. obavljali su se na nekoliko razina u Službi obrade i Odsjeku periodike uključivanjem i ostalih stručnih djelatnika drugih odjela.

Provedena je potpuna tehnička i stručna obrada građe prinovljene kupnjom, darom i obveznim primjerkom: knjiga, audiovizualne građe (CD, AK, VHS, DVD), elektroničke građe.

Nastavljeno je s održavanjem holding baze GISKO za potrebe kompjutorizirane posudbe. Osim redovnih poslova obradbe vezanih uz prinovljenu građu, naročita pozornost je posvećena

održavanju lokalne i skupne autorske i bibliografske baze (GISKO OPAC i SKOBŽ OPAC), ujednačavanju kataložne prakse u Knjižnici za sve vrste građe, analizi CROLIST programa s ciljem utvrđivanja zahtjeva za izmjenama i dopunama programa, upoznavanju s građom na suvremenim medijima (AV, CD, CD-ROM), kao i obradi građe na stranim jezicima pribavljenim kupnjom ili darom.

Knjižnica je aktivno uključena u sustav kooperativne katalogizacije Udruge knjižnica „Konzorcij CROLIST“.

Knjižnica je nastavila s aktivnostima na formiranju Skupnog kataloga Osječko-baranjske županije, održano je više instruktivnih sastanaka te formirane lokalne baze za sve narodne knjižnice Županije koje su se odlučile za rad u Skupnom katalogu (Belišće, Čepin, Dalj, Valpovo, Našice, Donji Miholjac, Đurđenovac), kao i pripremama za izgradnju Skupnog kataloga Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku na novom knjižničnom softveru .



Aula GISKO -a



Korisnici u GISKO

## TEHNIČKA OBRADA I INVENTARIZACIJA GRAĐE

### knjige

17.447 svezaka

### AV građa

1.327 primjerka

elektronička građa (CD-ROM)

14 primjeraka

### grafike

5 primjeraka

### igre i igračke

novine

26.870 primjeraka

### časopisi

13.818 primjerka

### Kontrola pristizanja periodičkih publikacija

novine 19.227 primjeraka

časopisi 11.022 primjeraka

## Stanje crolist baze skupnog kataloga knjižnica Osječko- baranjske županije



Police u Klubu mladih "Paklena naranča"

A (autorska) baza :	U 2010. GODINI	SVEUKUPNO
UKUPNO	7.616	241.048
B (bibliografsko-kat.) baza :	U 2010. GODINI	SVEUKUPNO
UKUPNO	8.834	152.419

Preuzeti zapisi narodnih knjižnica koje su umrežene na SKOBŽ	Ukupno u 2010. godini
Ukupni broj preuzetih zapisa iz skupnog kataloga SKOBŽ U GISKO	10.701
Preuzeti zapisi iz skupnog u bazu Narodne knjižnice Čepin	2.406
Preuzeti zapisi iz skupnog u bazu Narodne knjižnice Dalj	25
Preuzeti zapisi iz skupnog u bazu knjižnice Veleučilišta Lavoslav Ružička u Vukovaru	54
Narodna knjižnica Grada Donjeg Miholjca	18
Gradska knjižnica Valpovo	8
Ukupno zapisa preuzetih iz SRCA u skupni katalog GISKO	6.478
Katalogizirani zapisi na serveru u SRCU od GISKO katalogizatora	1.276
Preuzeti zapisi iz SRCA u skupni katalog SKOBŽ	5.202

## CIP ured

U sastavu Službe obrade djeluje CIP ured kao dio jedinstvenog sustava CIP-a Republike Hrvatske. Služba je uspostavila suradnju s izdavačima i nakladnicima s područja Slavonije i Baranje te je za njihove potrebe izrađeno 209 CIP zapisa za omeđene publikacije i 2 zapisa za nakladničke cjeline i sabrana djela.



Bista Vjekoslava Hengla, bivšeg vlasnika zgrade u kojoj se danas nalazi GISKO

## ISBN

ISBN (International Standard Book Number = međunarodni standardni knjižni broj) jedinstveni je identifikator knjiga i drugih omeđenih publikacija bez obzira na medij na kojem se objavljuju. Pojam KNJIGA ovdje se koristi u značenju omeđene publikacije objavljene na bilo kojem mediju. ISBN jedinstveni je broj za određeni naslov ili neizmijenjeno izdanje knjige koju je objavio određeni nakladnik.

### Hrvatski ured za ISBN

Hrvatski ured za ISBN nacionalni je ured koji učlanjuje i popisuje hrvatske nakladnike knjiga i drugih omeđenih publikacija. Ured djeluje prema pravilima međunarodnog sustava ISBN, sustava brojanog označavanja primjenom kojega se jednoznačno identificiraju knjige i druge omeđene publikacije.



Računala u Studijskoj čitaonici



Korisničke službe Knjižnice ustrojene su na principu funkcionalnog povezivanja i objedinjavanja u skladu s temeljnim funkcijama i zadacima Knjižnice kao sveučilišne i narodne knjižnice.

Posudbeni odjel Knjižnice obuhvaća: Odsjek za djecu, Odsjek za odrasle, Medioteku te Bibliobusnu službu koji zadovoljavaju temeljne korisničke zahtjeve u sklopu narodne funkcije knjižnice, a Studijska čitaonica zajedno s Odsjekom periodike i Austrijskom čitaonicom primarno zadovoljava korisničke zahtjeve u sklopu sveučilišne, odnosno znanstvene funkcije.

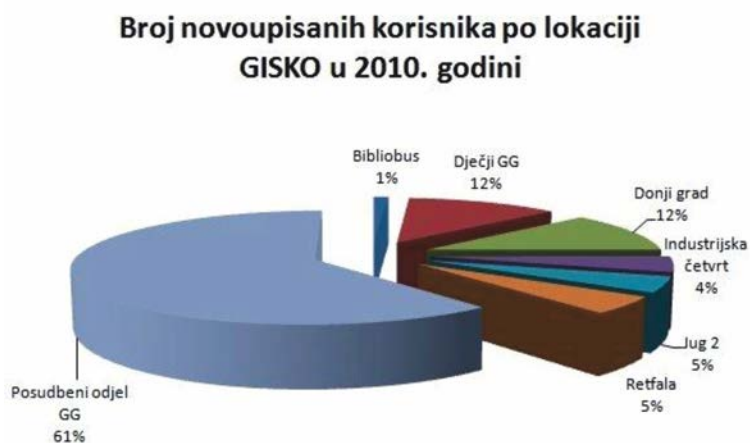
Korisničke su usluge u 2010. god. bile mnogobrojne i raznovrsne. Obuhvaćale su: posudbu građe, pretraživanje informacija (tekuće i retrospektivno): GISKO OPAC, online baze, CARNet/internet, usluge referentne službe, usluge čitaonica, međuknjižničnu posudbu, reprografske usluge i dr.

U želji da svoje resurse učini dostupnima i korisnicima izvan Knjižnice, GISKO je nastavila razvoj vlastite web stranice s raznorodnim sadržajima.



## PODACI O KORISNICIMA

Broj upisanih korisnika po lokaciji



Broj upisanih korisnika za 2010. godinu iznosio je 11 348, od čega je obiteljskih upisa bilo 4 443 što broj stvarnih korisnika usluga Knjižnice povećava za najmanje još 2000.

INDIVIDUALNI UPISI	br. KORISNIKA
učenici OŠ	864
učenici SŠ	662
studenti	2 017
ostali odrasli korisnici	3 218
<b>UKUPNO</b>	<b>6 761</b>

KOLEKTIVNI UPISI	br. KORISNIKA
obiteljski upisi	4 443
ustanove	14
<b>UKUPNO</b>	<b>4 457</b>

PRIVREMENI KORISNICI	br. KORISNIKA
privremeni korisnici	130
<b>UKUPNO</b>	<b>130</b>

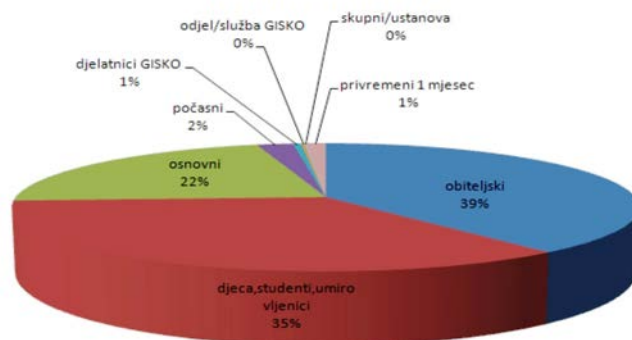
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>11 348</b>
------------------	---------------

Visina upisnine u 2010. godini iznosila je 80,00 Kn za odrasle korisnike, 60,00 Kn za djecu, studente i umirovljenike te 100,00 Kn za obiteljske korisnike. Upisnina vrijedi godinu dana od dana upisa. Osim upisa na razdoblje od godinu dana Knjižnica omogućuje upis i na kraće razdoblje (privremeni korisnik: 1 mjesec i 1 dan). Tijekom godine korisnicima je omogućen upis po sniženoj cijeni za kategorije djeca/studenti/umirovljenici, osnovni i obiteljski. U odnosu na prethodno izvještajno razdoblje zabilježeno je povećanje broja korisnika (indeks 2010./2009. = 112) što je posljedica pojačanih aktivnosti Knjižnice tijekom čitave 2010. u promociji knjige, čitanja i korištenja Knjižnice.

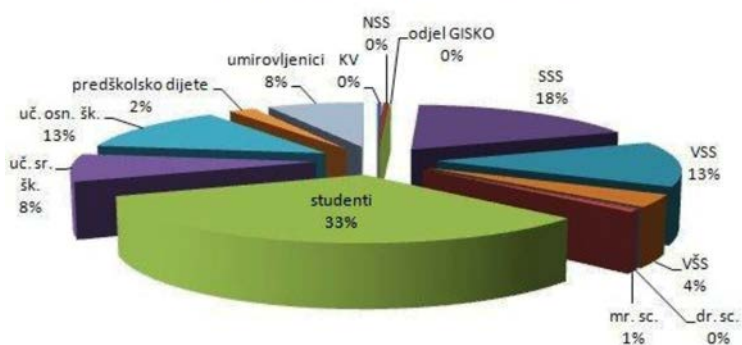
U strukturi korisnika i dalje prevladavaju individualni korisnici (57%). I nadalje se sve veći broj korisnika odlučuje za obiteljsku iskaznicu (39% ukupnih korisnika) zbog mogućnosti posudbe većeg broja građe na različitim odjelima Knjižnice. Povećanje broja korisnika s obiteljskom iskaznicom ukazuje na daleko veći broj stvarnih korisnika knjižnice od broja upisa.

U knjižnicu je tijekom 2010. ušlo 220 617 korisnika s različitim zahtjevima

**Struktura korisnika prema vrstama korisnika**



**Struktura korisnika GISKO u 2010. godini prema internoj klasifikaciji**



grafikon se odnosi samo na podatke u posudbenim odjelima

## Transakcije

Ukupno je u 2009. god. u Knjižnici posuđeno 364.924 primjeraka različite građe. Građa, posuđivana za korištenje izvan Knjižnice i u čitaonicama sljedeće je strukture:

IZVAN KNJIŽNICE	br. PRIMJERAKA
knjige	278 482
CD	2 237
DVD	18 030
ostala građa	58
<b>UKUPNO izvan knjižnice</b>	<b>298 807</b>

U ČITAONICAMA	br. PRIMJERAKA
knjige	26 026
časopisi	9 231
novine (papir)	30 602
<b>UKUPNO u čitaonicama</b>	<b>65 859</b>

MEĐUKNJIŽNIČNA POSUDBA	br. PRIMJERAKA
knjige iz drugih knjižnica	258
<b>UKUPNO međuknjižnična posudba</b>	<b>258</b>

<b>SVEUKUPNO</b>	<b>364 924</b>
------------------	----------------



## Knjige za slijepe i slabovidne osobe:

U 2010. godini GISKO je nabavila 47 naslova zvučnih knjiga za potrebe slijepih i slabovidnih osoba. Postoji i bilten na <http://baza.gskos.hr/bib/66/>

Međuknjižnična posudba odvijala se na nacionalnoj i međunarodnoj razini. Na nacionalnoj razini Knjižnica je surađivala s Nacionalnom i sveučilišnom knjižnicom u Zagrebu i drugim knjižnicama u sklopu hrvatskog knjižničkog sustava.

Na međunarodnoj razini suradnja se odvijala s:

- THE BRITISH LIBRARY DOCUMENT SUPPLY CENTRE, Boston Spa, UK
- SUBITO – Document Delivery Service
- OESTERREICHISCHE NATIONALBIBLIOTHEK WIEN, Oesterreich

### OPREMA ZA SLIJEPE I SLABOVIDNE OBUHVAČA SLJEDEĆE:

- \* osobno računalo s programom J.A.W.S. (Job Access With Speech) - program koji omogućava čitanje teksta sa zaslona računala u Windows operativnom sustavu, a prilagođen je za hrvatski jezik; uključuje integrirani sintetizator glasa i čitač Brailleovog pisma
- \* Claro Software Lightning - program za uvećanje sadržaja na zaslonu računala;
- \* Plectalk – CD player za zvučne knjige na CD-ima;
- \* Magni Link Zip – elektronično autofokusno vizualno pomagalo koje se sastoji od 17" zaslona, kamere i površine za čitanje; a služi za povećanje klasično tiskane građe, omogućava prilagođavanje kontrasta jasnoće i oštine prikaza te sadrži višebojni način korištenja; u uređaju je integrirana vodoravna i okomita kontrolna linija zbog lakšeg snalaženja u tekstu.

Strane knjižnice s kojima je GISKO surađivala putem međuknjižnične posudbe u 2010. godini (osim British Library i njemačkih knjižnica kroz SUBITO!):

#### SLOVENIJA:

NUK, Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana  
Osrednja družboslovna knjižnica Jožeta Goričarja, Ljubljana  
Fakulteta za turistične studije Portorož – Turistica

#### SRBIJA:

Biblioteka Matice srpske, Novi Sad  
Narodna biblioteka Srbije, Beograd

#### ITALIJA:

Institute of plant genetics Bari, Italija



American corner

U 2010. godini American Corner Osijek organizirao je 16 programa (predavanja, digitalne konferencije i izložbe). Zahvaljujući petogodišnjoj uspješnoj suradnji s Veleposlanstvom Sjedinjenih Američkih Država dobili smo donaciju u iznosu od 10.000,00 \$ (52.500,00 kn) što smo utrošili na tehničku opremu, knjižnu građu i promotivne materijale. Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u siječnju je bila domaćin dvodnevna seminara American Cornera Hrvatske. Koordinatorica American Cornera Osijek Marijana Špoljarić u listopadu je sudjelovala na devetodnevnom međunarodnom programu profesionalne razmjene International visitor leadership program on Library public outreach u Sjedinjenim Američkim Državama. Broj knjiga oko 1200, 20 A-V, 25 naslova časopisa.

# INFORMATIVNO - REFERALNA DJELATNOST



Studijska čitaonica

Pružanje informacijskih usluga najznačajnija je aktivnost korisničkih službi. Informacijski su zahtjevi korisnika različiti i pokrivaju sva područja interesa kako u odnosu na korisnike gradske, tako i korisnike sveučilišne djelatnosti Knjižnice. Analiza informacijskih upita pokazuje da korisnici od knjižničnog osoblja najčešće traže pomoć u tematskim pretraživanjima. U 2010. korisnicima je pružen velik broj stručnih (faktografskih, bibliografskih i drugih) informacija s različitih područja te priređena literatura za 1.147 stručnih tema, seminarskih i diplomskih radova. Online informacijska usluga »Referati, seminari, diplomski radovi«, u čiji je rad uključeno četiri informatora odgovorila je na 1.005 upita.

Informativno-referalnu djelatnost obavljali su diplomirani knjižničari, informatori specijalizirani za određena stručna područja prirodnih, primijenjenih i društvenih znanosti te informatori pedagozi.

Pretraživanje navedenih baza, kao i vlastite bibliografske baze (OPAC) prema zahtjevima korisnika, obavljali su diplomirani knjižničari informatori. Korisnicima za samostalno pretraživanje osigurano je 4+1 radno mjesto (PC radnih stanica) u sklopu Studijske čitaonice, 6 radnih mjesta u Klubu mladih, 2 radna mjesta u Ogranku Donji grad, 1 radno mjesto u Ogranku Industrijska četvrt, 2 radna mjesta u Ogranku Retfala i jedno radno mjesto u Ogranku Jug 2.

Korištenje javnih računala u GISKO: 5.892 korisnika

Korisnici su samostalno pretraživali online katalog GISKO <http://baza.gskos.hr> postavili 695 614 upita o zbirkama Knjižnice, te 187 380 upita vezanih uz bazu Skupni katalog knjižnica Osječko-baranjske županije. Sveukupno je postavljeno 882 994 upita.

## WEBPAC STATISTIKA: BROJ UPITA PO MJESECIMA (GISKO katalog)

	autor	naslov	keyword	*predmet	number	slozena	pregled	slike	ostalo	mesecno
2010-01	13759	10359	8072	4346	66	44	25050	0	2577	64273 8.03%
2010-02	13014	9697	7179	4542	103	18	25112	2	2177	61844 7.73%
2010-03	14954	11705	7488	5041	178	108	25756	0	2373	67603 8.45%
2010-04	13589	10779	6797	4779	107	53	23900	0	2460	62464 7.81%
2010-05	17194	16465	8447	6836	86	113	28542	0	1800	79483 9.93%
2010-06	13641	12220	7539	4402	198	42	22191	1	2810	63044 7.88%
2010-07	12441	9927	5878	4117	68	22	21966	0	1560	55979 7.00%
2010-08	12432	10050	5789	4939	30	50	20674	0	1394	55358 6.92%
2010-09	13071	14752	5359	5615	198	55	22440	2	2624	64116 8.01%
2010-10	15264	13395	7685	7561	213	31	27281	0	2010	73440 9.18%
2010-11	17480	15782	8675	6615	133	8	31553	0	2283	82529 10.31%
2010-12	14204	13530	7409	6257	129	57	25989	0	2387	69962 8.74%
ukupno	171043	148661	86317	65050	1509	601	300454	5	26455	800095 100%
	21.38%	18.58%	10.79%	8.13%	0.19%	0.08%	37.55%	0.00%	3.31%	100%

WEBPAC STATISTIKA: BROJ UPITA PO MJESECIMA (SKOBZ katalog)

	autor	naslov	keyword	*predmet	number	složena	pregled	slike	ostalo	mjesecno	
2010-01	2333	2412	561	627	56	0	4056	0	1975	12020	8.65%
2010-02	2570	3267	331	424	20	6	4866	5	1924	13413	9.66%
2010-03	1680	3208	559	571	30	2	4211	0	1213	11474	8.26%
2010-04	1987	2415	528	334	26	2	3749	0	1734	10775	7.76%
2010-05	2190	2319	364	448	24	0	3833	0	1970	11148	8.02%
2010-06	1952	2142	412	493	14	0	3459	0	1939	10411	7.49%
2010-07	1070	1190	294	217	40	0	2180	0	571	5562	4.00%
2010-08	1259	1601	281	140	48	0	2103	0	1064	6496	4.68%
2010-09	1909	3283	324	503	100	1	4633	0	2583	13336	9.60%
2010-10	1880	2754	275	628	65	3	4032	0	1984	11621	8.37%
2010-11	2522	3750	329	711	87	0	4708	0	2263	14370	10.34%
2010-12	2785	4369	651	660	107	18	6192	0	3510	18292	13.17%
ukupno	24137	32710	4909	5756	617	32	48022	5	22730	138918	100%
	17.37%	23.55%	3.53%	4.14%	0.44%	0.02%	34.57%	0.00%	16.36%	100%	

Služba obrade izrađuje i izdaje biltene prinovljene građe s ciljem boljeg obavještanja korisnika o svojim zbirkama.



Predavanje - Klub mladih

Knjižnica je uključena u projekt konzorcija narodnih knjižnica Hrvatske «Pitaj knjižničara» koji ima za cilj izgradnju zajedničke digitalne referalne službe. U 2010. god. odgovoreno je na 267 internetom postavljenih pitanja.

Za potrebe korisnika iz redova studenata, profesora i drugog znanstvenog i stručnog osoblja Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, Knjižnica je, u sklopu svoje sveučilišne funkcije, osigurala pristup i vršila pretraživanje online full-text i bibliografskih baza podataka.

## CENTAR ZA ONLINE BAZE

Centar za online baze podataka projekt je Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa (MZOS), CARNet-a i IRB-a s osnovnim ciljem osiguravanja mrežnog pristupa komercijalnim bazama podataka kao i onima u slobodnom pristupu za sve članove znanstvene i istraživačke zajednice RH (istraživače, nastavnike i studente). Pri izboru baza podataka nastoji se osigurati pristup najvažnijim bazama iz pojedinog znanstvenog područja.

## FOTOKOPIRANJE I DRUGE REPROGRAFSKE USLUGE

Knjižnica pruža usluge fotokopiranja svoje građe prema zahtjevu korisnika. Usluge fotokopiranja obavljaju se u skladu s propisima o zaštiti autorskih prava. U 2010. ukupno je zaprimljeno 3.558 zahtjeva i napravljeno 49.440 kopija.

## Centar za online baze podataka - popis baza

Academic Search Complete  
Agricola  
arXiv  
Bentham Open Access  
BioMed Central  
Books@Ovid  
Business Source Complete  
ChemIDplus  
CINAHL with Full Text  
CiteSeer  
Core Biomedical Collection (CBC)  
Current Contents  
DOAJ - Directory of Open Access Journals  
Emerald Insight  
ERIC  
Esp@cenet  
Evidence-Based Medicine Reviews  
Food Science Tehnology Abstracts  
GeoRef  
GeoRef In Process  
Google Scholar  
INIS - International Nuclear Information System  
INSPEC  
Journal Citation Reports  
Lexi-PALS Drug Guide  
Medline  
Primal Pictures  
Regional Business News  
ScienceDirect  
SCOPUS  
SocINDEX with Full Text  
SPIRES  
SpringerLink  
USPTO  
Web of Science  
Wiley-Blackwell

## ZAŠTITA KNJIŽNIČNE GRAĐE



Predavanje - Klub mladih

### Preventivna i kurativna zaštita

U okviru zaštite knjižnične građe obavljali su se poslovi preventivne i kurativne zaštite - uveza i popravka građe. Prioritet u zaštiti imala je građa OP, naročito periodika odnosno novine te građa Studijske čitaonice. U skladu s mogućnostima zaštićivana je i uvezivana i druga građa. Knjižnica je i u 2010. godini nastavila s preventivnom zaštitom prinovljene, ali i starije ugrožene građe umatanjem iste u zaštitnu foliju.

Radi zaštite od krađe, Knjižnica raspolaže dvama uređajima za fizičku zaštitu te je nastavljeno opremanje knjiga samoljepivim magnetskim trakama (3M).

Sredstvima Ministarstva kulture dobivenim za program zaštite kulturnog dobra obavili smo konzervatorsko - restauratorske radove na zbirci Obvezni primjerak RH GISKO, zavičajne periodike i kupili 260 mapa u koje je uložena periodika.



\* umatanje monografskih publikacija u zaštitnu plastičnu foliju **4110 svezaka**

\* ulaganje periodičkih publikacija u zaštitne kutije **3675 svezaka**

\* popravak monografskih publikacija **750 svezaka**

\* uvez monografskih publikacija **146 svezaka**

## KULTURNO PROMOTIVNA DJELATNOST

U okviru kulturno promotivne djelatnosti Knjižnice ostvarene su: 23 velike izložbe knjižnične i dr. građe te mnoštvo manjih prigodnih, 10 književnih susreta, predstavljanja knjiga i predavanja, 62 ostale aktivnosti predavanja / tribina / okruglih stolova.

Obilježene su sve značajne obljetnice hrvatske i svjetske povijesti, kulture i umjetnosti. Kulturnim programima Knjižnica je nastojala promovirati sve oblike i mogućnosti svoje djelatnosti cjelokupnom građanstvu Osijeka i regije s ciljem oživljavanja kulturnih zbivanja u gradu. U vrijeme Dana kulturnih susreta u Osijeku, uz ostale ustanove kulture, sudjelovala je i Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek nizom aktivnosti.

Posebna pozornost posvećena je obilježavanju Dana Grada (2. prosinca), Dana dječje knjige (2. travnja) i Mjeseca hrvatske knjige 2010.god. (od 15. listopada do 15. studenog) i svih drugih značajnijih datuma. Uz većinu aktivnosti tiskani su: plakati, pozivnice, katalozi, straničnici i drugi popratni materijali.

Knjižnica je ostvarila suradnju s nakladničkim kućama, Društvom hrvatskih knjižničara - Ogranak Osijek, Maticom Hrvatskom - Ogranak Osijek, Austrijskim kulturnim forumom Zagreb, Američkim veleposlanstvom Zagreb, Goethe institutom Zagreb i ostalim kulturnim organizacijama i ustanovama.



**U 2010. u sklopu "Male galerije" svoje radove izložilo 12 manje ili više poznatih autora iz Osijeka.**

## IZLOŽBE

Tematski su izložbe bile vezane uz: općekulturna i društvena zbivanja i događaje, obljetnice rođenja ili smrti istaknutih književnika, umjetnika i sl. te prigodne, povodom aktualnih zbivanja.

IZLOŽBE
04.02.2010. Izložba „Kavez“ Snježane Mekić Delić
18.02.2010. Izložba graffita „Jug 2 Graffiti Contest 2009“
03.03.2010. Izložba radova Katice Paić
26.03.2010. Izložba crteža s radionice „Mali Ma(h)lerei“
31.03.2010. Izložba radova udruge „Rubina“
01.04.2010. Izložba radova „Strip naš svagdašnji“ autora Darka Macana i Darka Kreča
14.04.2010. Izložba radova Irene Smit
03.05.2010. Izložbe radova Ane Banja i Danice Radonjić
01.06.2010. Izložba radova Ivana Prgometa
31.05. 2010. Izložba Benediktinci i stvaranje europske kulture
28.06.2010. Izložba građe o Domovinskom ratu „Mars u hrvatskom sazviježđu“
01.07.2010. Izložba radova Irene Šmit
01.08.2010. Izložba radova Josipe Biro
06.09.2010. Izložba radova Nataše Kovač
11.09.2010. Izložba „Gustav Mahler – glazbeni velikan europskog romantizma“
01.10.2010. Izložba radova Zdenke Popinjač
18.10.2010. Izložba „Rit u slikama“ Hrvoja Domazetovića
01.11.2010. Izložba radova Boćane Gernhardt
18.11.2010. Izložba radova „Istra“ Branislava Kladnika
19.11.2010. Izložba edukativnih plakata o internetskom nasilju
02.12.2010. Izložba: „Suvremeni trenutak : književnost Slavonije i Osijeka na početku 21. stoljeća“
01.12.2010. Izložba radova Vanese Manavske
17.12.2010. Izložba ilustracija „Gospodin Otto i stari naslonjači“ ilustratora Dražena Jerabeka



Ivana Šojat-Kuči i Unterstadt na drugačiji način

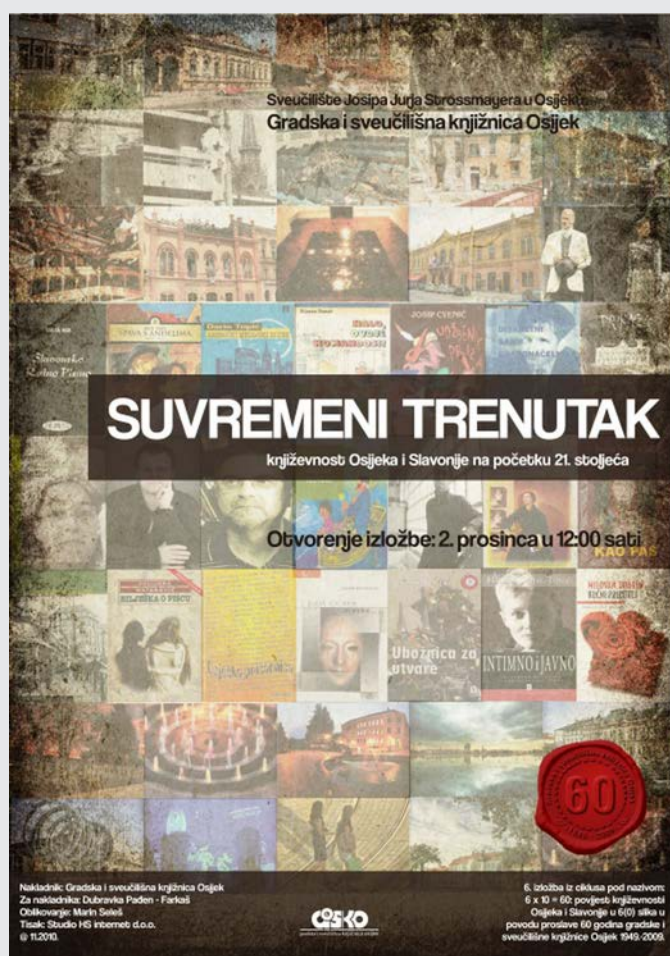
Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek održala je u srijedu, 10. studenog 2010. predstavljanje knjige Ivane Šojat-Kuči "Unterstadt" Promocija se održala u prostoru Studijske čitaonice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.

Ivana Šojat-Kuči rođena je 1971. u Osijeku, gdje je završila gimnaziju i dvije godine studija matematike i fizike na Pedagoškom fakultetu. Osam godina živjela je u Belgiji te tamo diplomirala francuski jezik. Objavila je roman "Šamšiel", 2002., zbirke priča "Kao pas", 2006. i "Mjesečari", 2008., eseje "I past će sve maske", 2006. te zbirke poezije "Hiperbole", 2000., "Uznesenja", 2003., "Utvare", 2005. i "Sofija plaštevima mete samoću", 2009.

## Izložba Suvremeni trenutak : književnost Osijeka i Slavonije na početku 21. stoljeća

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u četvrtak 02. prosinca 2010. godine otvorila je izložbu Suvremeni trenutak : književnost Slavonije i Osijeka na početku 21. stoljeća. Bila je to šesta i posljednja izložba iz ciklusa 6x10=60 : povijest književnosti Osijeka i Slavonije u 6(0) slika, tematski posvećenom razvoju pismenosti i književnom stvaralaštvu u Osijeku i Slavoniji od početaka do suvremenosti, a kojom Gradska i sveučilišna knjižnica obilježava 60. obljetnicu svoga osnutka.

Izložba govori o vremenu od 1991. godine do današnjih dana, vremenu od početka Domovinskog rata i raspada Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije, preko poslijeratnog doba pa sve do suvremenog. Razdoblje je to koje je obilježio krvav raspad države u sklopu koje se nalazila Republika Hrvatska. Takva burna i ratna prva polovica 90-ih godina dvadesetog stoljeća pridonijela je da i Osijek i cijela Slavonija naglo počnu zaostajati u gospodarskom smislu. Uz političko, kulturno i gospodarsko stanje, ova izložba predstavlja i oslikava cjelokupno književno stvaralaštvo nastalo na prostoru Slavonije i Osijeka, kako u ratnom, tako i u poratnom razdoblju te suvremenom razdoblju.



Suvremeni trenutak: Naslovni plakat izložbe i deseti poredu plakat pogled u budućnost.



KNJIŽEVNI SUSRETI
19.03.2010. Promocija knjige „Program Božanskog zdravlja“ u izdanju organizacije „Park Božanske energije“
24.03.2010. Promocija knjige „Nježne usluge terenskog komercijaliste“
23.04.2010. Predstavljanje knjige „Zidovi od magle“ Dražena Jerabeka
30.06.2010. Predstavljanje knjige „Heroji ne umiru: spomenica hrvatskim braniteljima poginulim u Domovinskom ratu“
24.09.2010. Promocija fotomonografine „Put ljubavi i vjere“ autora Miroslava Čavića
04.10.2010. Predstavljanje knjige „Strašljiva sova“ Antoanete Klobučar
19.10.2010. Predstavljanje knjige za djecu „Krijesnici“ autorice Jasne Horvat
19.10.2010. Predstavljanje knjige pjesama „O svima i svemu s ljubavlju“ autorice Marije Tintor
02.11.2010. Predstavljanje romana „Svenovi tajni spisi“ autora Željka Ružića
17.12.2010. Predstavljanje slikovnice „Gospodin Otto i stari naslonjači“ autorice Dubravke Pađen-Farkaš

OSTALE AKTIVNOSTI (predavanja/ okrugli stolovi/ radionice)
23.01.-15.02.2010. Radionica „Umijeće življenja“
15.02.-19.02.2010. „Tjedan afroameričkih glazbenih velikana“
08.03.2010. „Predavanje o Mobbingu“ u organizaciji Ženske udruge Izvor
12.03.2010. Predstavljanje organizacije CCUSA pod nazivom „CCUSA: info sastanak“
25.03.2010. Likovna radionica za djecu „Mali Ma(h)leri“
26.03.2010. Predavanje „American comedy as a culutural mirror“ dr. Jaya Malarchera
26.03.2010. Kulturni susret Dvojezično čitanje „Konfrontacije“
27.03.2010. Uskrsna radionica u suradnji s Rotaract klubom
01.04.2010. Predavanje „Njega i zdravlje kose“
02.04.2010. „Pronađi bijelog zeca“
06.- 09.04.2010. Festival Trash filma: Od sumraka do trasha
14.04.2010. Svečanost proglašenja „Najčitatelja Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek“
15.04.2010. Predavanje „There`s no 2nd chance for a 1st impression“ g. Thomasa Taita
17.04.2010. Humanitarni sajam rabljenih stvari „Posh store“ udruge Pobjeda
20.-23.04.2010. Predavanje „Tjedan pokreta i zdravlja“ udruge „Pokretom do zdravlja“
20.04.2010. Predavanje „Zašto su prve tri godine života najvažnije“
22.04.2010. „Bolnica za medvjediće“
24.04.2010. Radionica kreativnog centra „Kad si sretan“
24.04.2010. Radionica „Identiteti“ u sklopu projekta „Obrazovanje za rodnu jednakost“
28.04.2010. Druženja umirovljenika „Susreti srijedom“
04.05.2010. Predavanje „Prije mene, za vrijeme mene i poslije mene“
06.05.2010. Predavanje „Afroamerička poezija i glazba“ u sklopu obilježavanja pet godina postojanja American Cornera GISKO

OSTALE AKTIVNOSTI (predavanja/ okrugli stolovi/ radionice)
08.05.2010. Radionica „Majčin dan“ u organizaciji Osječkog kreativnog centra „Kad si sretan“
12.05.2010. Predavanje: Are marriages created in the image of the partners? u sklopu obilježavanja pet godina postojanja American Cornera GISKO
31.05.2010. Promocija priručnika „Strateško planiranje – Put ka održivosti neprofitnih organizacija“
01.06.2010. Predavanje „Maske naše svagdašnje“
31.05.2010. Tribina Monaška duhovnost danas
01.06.2010. Pjesničko glazbena večer prigodom 55. obljetnice smrti Tina Ujevića
02.06.2010. Razgovor s Elizabeth Strout i predstavljanje njezinih književnih djela
05.06.2010. Radionica kreativnog centra „Kad si sretan“
28.06.2010. Pričaonica i likovna radionica na temu Domovinskog rata
07./08.2010. Radionice „Ljeto u knjižnici“
09.09.2010. Humanitarni sajam rabljenih stvari „Posh store“ udruge Pobjeda
09. 2010. -06.2011. „Tečaj crtanja i slikanja“ Udruga Waldinger
11.09.2010. Radionica „Paklena škola šaha“
22.09.2010. Radionica „Ravnopravnost / diskriminacija“
23.09.2010. Predavanje „Analiza karaktera“
30.09.2010. Predavanje „Tjedan pokreta i zdravlja“ udruge „Pokretom do zdravlja“
02.10.2010. Radionica „Dojenje – utrka s preponama?“ u organizaciji udruge Roda
13.10.2010. Humanitarni sajam rabljenih stvari „Posh store“ udruge Pobjeda
21.10.2010. Predavanje „Energetski kontakt – Jezik kojim svi komuniciramo, a nitko nas nikad nije učio“
28.10.2010. Predavanje „The People of the Big Voice Toma Jonesa“, projekcija filma Choka
27.10.2010. Susret s Marijom Strekl novinarkom dnevnih novina Standard online
27.10.2010. Radionica „S knjigom oko svijeta – upoznajte Rusiju“
29.10.2010. Predavanje „Kako promijeniti mišljenje“
05.11.2010. Humanitarni sajam rabljenih stvari „Posh store“ udruge Pobjeda
09.11.2010. Radionica „Citatne baze podataka i njihov značaj“
11.11.2010. Radionica EBSCO Publishing „How to search in EBSCO host step by step“
15.11.2010. Predavanje „Šuma kao organizam“
25.11.2010. Radionica „Biološka raznolikost osječkih parkova i perivoja“
30.11.2010. Predavanje „Zašto su prve tri godine najvažnije“
01.12.2010. Predavanje „Elektroničko nasilje među djecom“
04.12.2010. Decoupage radionica
08.12.2010. Predavanje Udruge Baobab „Šri Lanka – povratak zelenog raja“
09.-23.12.2010. „Sajam knjiga i čudovišta“ izdavačke kuće Sipar
09.12.2010. Presentacija programa „Work Canada“ i „Work and Travel USA“
09.12.2010. Predavanje „Za računalom bez boli“
10.12.2010. Predavanje „Uvod u mudrost kabale“
11.12.2010. Decoupage radionica

## OSTALE AKTIVNOSTI (predavanja/ okrugli stolovi/ radionice)

15.12.2010. Susret djece s gradonačelnikom grada Osijeka

23.12.2010. Crtanje božićnih čestitki i druženje s Djedom Mrazom

23.12.2010. Predavanje „Uvod u mudrost kabale“

29.12.2010. Predavanje „Svrha globalne financijske krize i njezino rješenje“

## Smotra sveučilišta

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek sudjelovala je na 13. smotri Sveučilišta na Ekonomskom fakultetu održanoj 29. i 30. siječnja 2010. te na 14. smotri koja je bila 10. i 11. prosinca iste godine.

## Pedagoško - animatorski rad s djecom

Pedagoško-animatorski rad s djecom ostvario se kroz različite sadržaje: pričanje i crtanje priča, posjeti vrtića i OŠ, satovi lektire, natjecanja u znanju, prikazi knjiga, okrugli stolovi, popularna predavanja i razgovori. Aktivnosti su se održavale u svim dječjim odjelima, kao i u pojedinim osnovnim školama u sklopu suradnje Knjižnice i OŠ. Najposjećeniji su bili sljedeći stalni programi: pričaonica (51), igraonica (62), lutkarska radionica, kreativna radionica, igraonica u torbi, glazbena radionica i slušaonica, sat lektira (Lektira na drugi način) i dr.

Ukupno je održan 301 susret s ukupno 4 852 djece različitog uzrasta.

Svečano je obilježen i Međunarodni dan dječje knjige 2. travnja (Andersenov rođendan) prigodnim programom i izložbom ilustracija Zdenka Bašića



Tjedan američke kulture



Promocija knjige Unterstadt  
Ivane Šojat - Kuči

Dobili smo sredstva Ministarstva kulture za sudjelovanje u programu međunarodne suradnje s partnerima: Knjižničarski institut nacionalne knjižnice "Szechenyi", županijsko-gradska knjižnica "Csorba Gyozo"

### Pedagoško-animatorski rad s djecom

U sklopu igraonice Dječjeg odjela Knjižnice ostvareno je niz kreativnih susreta i programa za djecu predškolskog i osnovnoškolskog uzrasta: - kreativne radionice; multimedijske radionice, LEGO radionice, likovne radionice, vrijeme za bajku, igraonica u torbi, vesela subota, prigodni programi (Valentinovo, maskenbal, Uskrs, Sv. Nikola, Božić, Nova godina i dr.)

### Klub mladih

U sklopu Kluba mladih održano je niz kreativnih radionica, susreta, predavanja i drugih programa za korisnike Knjižnice u dobi 12+ - adolescenti. Izdvajamo sljedeće aktivnosti: radionice kreativnog pisanja, projekcije filmova (56), radionice slikanja i origamija, druženje sa slijepim osobama, škola znakovnog jezika, škola šaha, izložbe slika, radionica novinarstva, Projekt Azil, Projekt edukacije o toleranciji.



Promocija slikovnice "Strašljiva sova"

### Pedagoško - animatorski rad s djecom

Školski i predškolski uzrast

NAZIV SUSRETA	BROJ SUSRETA	BROJ DJECE
Pričaonica	53	649
Posjet - studenti		
Likovne radionice	45	601
Glumačka radionica	7	260
Igraonica	62	905
Video projekcija	39	500
Lutkarska radionica	33	280
Izmišljaonica		
Igrodan	6	217
Udruga "Izvor" radionice	3	93
Centar "I. Štark"	1	15
Edukativni posjeti DV	11	243
OŠ	19	683



NAZIV SUSRETA	BROJ SUSRETA	BROJ DJECE
OŠ "Subotica"	1	40
Bolnica za medvjediće	3	132
Posjed DD Klasje		
Udruga "Dodir" radionice	5	159
Najčitatelj	1	50
Susret s ilustratorom i piscem	3	165
Andersenov rođendan	1	50
Radionica hrvatske pošte	1	30
<b>UKUPNO</b>	<b>301</b>	<b>4 852</b>
Izložba knjiga i časopisa	49	573
Izložba dječjih likovnih radova	37	343

## EDUKATIVNA DJELATNOST



Predavanje - Klub mladih

### Edukacija korisnika

U sklopu programa edukacije korisnika izvršena je edukacija 6 skupina studenata knjižničarstva te više skupina učenika, studenata i zainteresiranih korisnika. Vršila se edukacija korisnika o pretraživanju kataloga, baza podataka te općenito o snalaženju u Knjižnici i na policama. Svaki je korisnik pri upisu dobio osnovne upute i informacije o radu Knjižnice, dok su svi ostali zainteresirani imali priliku ići na edukaciju – Kako pretražiti Crolist koju je vodio absolvent Informatologije Filip Horvat.



Edukacija - Austrijska čitaonica

### Interna edukacija djelatnika Knjižnice i edukacija djelatnika iz drugih knjižnica

Samostalno i u suradnji s Društvom knjižničara Slavonije i Baranje organizirano je i održano više stručnih predavanja, radionica i sastanaka s ciljem stručnog usavršavanja djelatnika. Edukaciju su provodili voditelji pojedinih odjela i službi Knjižnice.

Za školske knjižničare OŠ iz Osijeka organizirano je 10 Informativnih utoraka, čiji je sadržaj rada predstavljalo sve ono što pridonosi dobroj suradnji između Knjižnice i školskih knjižnica.

Za školske knjižničare srednjih škola organizirano je 6 Informativnih srijeda. Stručni djelatnici Knjižnice nazočili su različitim stručnim seminarima, predavanjima, stručnim skupovima i drugim stručnim sastancima s ciljem stalnog stručnog usavršavanja. Kao polaznici sudjelovali su u radu Centra za stalno stručno usavršavanje (CSSU) pri NSK Zagreb

## U sklopu programa CSSU za 2010., a u organizaciji RMS (GISKO) održana su u GISKO su 2 predavanja.

### STRUČNI SKUPOVI – STUDIJSKA ČITAONICA 2010.

- sudjelovanje na 13. smotri Sveučilišta; Osijek, Ekonomski fakultet, 29. i 30. siječnja 2010. godine
- sastanak Zajednice knjižnica sveučilišta Hrvatske; Rijeka, 12. travnja 2010. godine
- sastanak u Ministarstvu kulture RH na temu: „Pravo javne posudbe u javnim knjižnicama“; Zagreb, 19. travnja 2010. godine
- prisustvovanje sastanku Odbora za dodjelu Kukuljevićeve povelje; Zagreb NSK – HKD, 5. svibnja 2010. godine; 29. lipnja 2010. godine; 7. rujna 2010. godine)
- prisustvovanje sastanku uredništva monografije o narodnim knjižnicama; Zagreb, Ministarstvo kulture RH, 5. svibnja 2010.; 29. lipnja 2010.; 10. listopada 2010.; 2. prosinca 2010.)
- prisustvovanje Konferenciji knjižničara Karpatskog bazena; Knjižničarsko-informacijski centar „Csemegy Karoly“, Csongrad, Mađarska, 30.05.- 01.06. 2010.
- prisustvovanje 17. skupštini Društva knjižničara Slavonije i Baranje; Osijek, Hrvatska gospodarska komora, 9. lipnja 2010. godine
- prisustvovanje 37. skupštini HKD-a „Knjižnica u zajednici“; Tuheljske toplice, 29.09.-02.10.2010.
- prisustvovanje Znanstvenom kolokviju „Razgovor s povodom“ – 50 godina rada i 70 godina života mr. sc. Vere Erl ; Vinkovci, 29.10.2010.
- stručni posjet Središnjoj knjižnici i znanstvenom centru južnog Podunavlja u Pečuhu, 26.11.2010.
- prisustvovanje radionici „Elektroničko nasilje među djecom“, Martina Vidaković, Hrabri telefon, Zagreb ; GISKO, 01.12.2010.)
- sudjelovanje na 14. smotri Sveučilišta; Osijek, Ekonomski fakultet, 10. i 11. prosinac 2010. godine

### RMS

Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. održani u organizaciji Županijske matične službe GISKO:

- Revizija i otpis knjižnične građe, Ilija Pejić, viši knjižničar ( GISKO, 02.06.2010.)
- Edukacija djelatnika narodnih knjižnica Osječko-baranjske županije za rad u knjižničnom programu CROLIST (GISKO, Odjel obrade, 08.06.2010.)
- Elektroničko nasilje među djecom, Martina Vidaković, dipl. soc. radnik, Hrabri telefon, Zagreb (GISKO, 01.12.2010.)
- u suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje knjižničara održane su dvije radionice:
- Rad s djecom i mladima u školskim i narodnim knjižnicama, V. Tibljaš, dipl. knjižn. i prof. i D. Brunac, dipl. knjižn. i prof. (GISKO, 26.10.2010.)
- Citatne baze podataka i njihov značaj, dr. sc Maja Jokić, znan. savjetnica (GISKO, 09.11.2010.)

Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. na kojima je sudjelovala i prisustvovala Županijska matična služba GISKO:

- Edukacija osoba za EU projekte (Zagreb, siječanj 2010.)
- 22. proljetna škola školskih knjižničara RH (Zagreb, 22.-25. 04. 2010.)
- 17. skupština Društva knjižničara Slavonije i Baranje (Osijek, 09. 06. 2010.)
- 37. skupština Hrvatskog knjižničarskog društva (Tuheljske toplice, 29.09. - 02.10.2010)
- Stručni aktiv knjižničara našičkog kraja: „Fondovi za pripadnike nacionalnih manjina u našim knjižnicama“ (Našice, 11. 11. 2010.)
- Obilježavanje Međunarodnog dana školskih knjižnica (Graditeljsko-geodetska škola Osijek, 25.10.2010.; 04. 11. 2010.)

## Stručno vođenje po knjižnici

Za veće skupine učenika, studenata, stručnih djelatnika iz drugih knjižnica, zainteresiranih građana organizirano je stručno vodstvo po Knjižnici.

## Vođenje stručne prakse

Knjižničari su vodili praksu studentima knjižničarstva i informatologije.

### Predstavljanje knjige:

#### O svima i svemu s ljubavlju

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u suradnji s Udrugom građana Essegg predstavila je knjige pjesama "O svima i svemu s ljubavlju", autorice Marije Tintor. Promocija se održala 19. listopada 2010. u Klubu za mlade Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. Knjiga je predstavljena u sklopu "Mjeseca hrvatske knjige".



### Jug 2 Graffiti Contest 2009

18. veljače 2010. u holu Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, Savez udruga mladih Jug 2 i Županijski savez mladih Osječko-baranjske županije otvorili su izložbu graffita "Jug 2 Graffiti Contest 2009". Na izložbi je predstavljena subkultura i umjetnost crtanja graffita te su posjetitelji imali priliku pogledati nekoliko radova najvećih graffitera s ovog područja. Tema je izložbe bila Slavonija.





## INFORMATIZACIJA

U sklopu višegodišnjeg programa informatizacije Knjižnice nastavljene su aktivnosti na potpunoj promjeni CROLIST programa u knjižničnom poslovanju. Osigurana je WWW dostupnost vlastite OPAC baze na internetu (<http://baza.gskos.hr> i <http://www.gskos.hr>).

U odnosu na postojeću opermu izvršeno je proširenje memorijskih mogućnosti glavnog servera GISKO kako bi mogla postati host server za sve bibliotečne baze knjižnica Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. Izvršena je i djelomična zamjena zastarjelih radnih stanica i nabava novih u skladu sa zahtjevima Aladin CROLIST programa te završeni svi poslovi na preinstalaciji novog CROLIST servera i novog CARNet servera. Uvođenjem novog servera stvorene su tehničke pretpostavke formiranja Skupnog kataloga Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku te zaključena druga faza realizacije projekta Skupnog kataloga.

Postupak informatizacije nastavio se nabavkom nove računalne opreme kroz donacije Američkog veleposlanstva. Tako je u 2010. godini nabavljena oprema za video konferenciju putem koje je održano više predavanja. Opremu sačinjava DVD snimalica (putem koje je omogućeno snimanje video konferencija), TV LG Plazma, kamera. Donacijom Američkog veleposlanstva pribavljeno je računalo sa specijaliziranim softverom (Adobe InDesign i CorelDRAW Graphics Suite X5) kojim je omogućena grafička obrada i priprema različitih promotivnih materijala.

U suradnji s CARNet-om povećana protočnost pristupa internetu putem optičke infrastrukture na svim lokacijama GISKO, te je ADSL zamijenjen optičkom vezom.

Od ostale opreme kupljen je specijalizirani pisač za izradu korisničkih iskaznica.



Brzina interneta u odnosu na 2009. godinu je povećana 10 puta!

## RAZVOJNA MATIČNA SLUŽBA

Djelatnost Razvojne matične službe odvijala se u skladu sa Zakonom o knjižnicama i Programom rada Službe za 2010. god., a izvršeni su sljedeći redovni poslovi i zadaci službe:

- prikupljanje podataka i analiza stanja u knjižnicama Osječko-baranjske županije i slavonsko-baranjske regije;
- u sklopu natječaja Ministarstva za kulturu izrađeni su prijedlozi za financiranje nabave knjiga u narodnim knjižnicama Osječko-baranjske županije;
- nastavljeno je s pružanjem stručne savjetodavne pomoći svim vrstama knjižnica, naročito u svezi kompjutorizacije knjižnica, opremanja i funkcionalnog uređenja, organizacije djelovanja;
- obavljani su i drugi poslovi i zadaci iz nadležnosti matičnih službi u skladu sa Zakonom i Pravilnikom o radu matične službe.
- Sudjelovanje predstavnika Knjižnice u radu Skupštine Zajednica knjižnica sveučilišta Hrvatske.

Djelatnost Razvojne matične službe cjelovito je prikazana u zasebnom izvještaju izrađenom za potrebe Ministarstva kulture.



# DJELATNOST ZA POTREBE NACIONALNIH MANJINA

Programi za potrebe pripadnika mađarske, austrijske i njemačke nacionalne manjine provode se u Posudbenom odjelu za djecu i odrasle Retfala i Austrijskoj čitaonici.

## IZVJEŠĆE O IZVRŠENJU PROGRAMA RADA AUSTRIJSKE ČITAONICE GRADSKE I SVEUČILIŠNE KNJIŽNICE OSIJEK ZA 2010. GODINU

Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek djeluje kao izdvojena zbirka u sklopu Studijske čitaonice GISKO. Čitaonica obavlja zadaću središnje knjižnice Austrijanaca u Republici Hrvatskoj. Formirana je 1994. godine kao zajednički projekt Republike Austrije (Ministarstvo inozemnih poslova) i Republike Hrvatske (Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek).

31. prosinca 2010. godine raspolagala je ukupnim knjižnim zbirkama od 7.380 sv. knjiga, 22 naslova periodike, 174 jedinice AV građe.

U razdoblju od 01. siječnja do 31. prosinca 2010. godine obavljani su sljedeći poslovi:

### 1. KNJIŽNIČARSKA DJELATNOST

Nabava knjižnične i ostale građe: knjige, časopisi, novine, CD-I, DVD-I, ostvareni kontakti s austrijskim dobavljačima; prinova 117 sv. knjiga, 14 naslova časopisa, 3 tjednika i 2 novina; AČ redovito prima Austrijsku nacionalnu bibliografiju.

Obrada knjižne i neknjižne građe vršena je kontinuirano; kako koji ekspedit dara pristigne, priređuje se u Službi nabave, a potom dolazi na Odjel obrade, gdje se pristupa tehničkoj obradi te nakon toga inventarizaciji u posebne inventarne knjige knjižne i neknjižne građe za Austrijsku čitaonicu. Nakon inventarizacije građa se formalno obrađuje (katalogizira), a potom klasificira prema sustavu univerzalne decimalne klasifikacije i u zapis se dodaju predmetnice. Pristigla se periodika evidentira i kontinuirano, nakon čega se daje na korištenje, uz predodžbu iskaznice. Neki od časopisa i dnevnih novina koje Austrijska čitaonica dobiva jesu: Buehne, Profil, Der Standard, Solidaritaet, Die Presse, Musikzetischrift i dr.

Tijekom 2010. godine izrađen je Bilten prinovljenih knjiga Austrijske čitaonice – Das Bulletin der neuen Bücher – Reihe A – Baende 2, 3 i 4 – Bücher u HTML inačici.

Izrađene su preporučne anotacije knjiga iz područja književnosti (prozna djela).

Posudba građe: - korisnici su tijekom 2010. godine posudili 660 jedinicu građe i koristili uz predočenje članske iskaznice naslove tjednika i mjesečnika.

Informativno-referalna djelatnost: pružene su stručne informacije i priređena literature za stručne teme za referate, seminarske i diplomske radove za potrebe učenika i studenata germanistike, kao i druge korisnike.

Pretraživanje informacija za Internetu za potrebe korisnika.

Prevođenje s njemačkog jezika na hrvatski i hrvatskog na njemački za potrebe Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.

Fotokopiranje i druge reprografske usluge: - na zahtjev korisnika vršene su usluge fotokopiranja građe Austrijske čitaonice u skladu sa zakonskim propisima o zaštiti autorskih prava i pravilnikom GISKO.

## 2. KULTURNO PROMOTIVNA DJELATNOST

Ostvarena je suradnja s Austrijskim kulturnim forumom u Zagrebu, Goethe-Institutom u Zagrebu, Hrvatsko-austrijskim društvom u Osijeku i uspostavljen kontakt sa svim austrijskim čitaonicama i knjižnicama Slovenije, Bosne i Hercegovine, Srbije i Makedonije.

U sklopu čitaonice odvijala se kulturno-animatorska djelatnost. Održano je 10 video projekcija, priređene su 3 izložbe, 3 književne večeri, te radionica Mali Mahler(ei) (Kleine Mahler(ei)) u ožujku.

Radionica je organizirana suradnjom GISKO (Austrijske čitaonice), Austrijskog kulturnog foruma iz Zagreba i učenika osnovne škole. Na radionici je sudjelovalo 15 učenika od 1.-4. razreda koji su uz zvuke klasične glazbe Gustava Mahlera slikali instrumente pod vodstvom slikarice Jelene Dabić iz Zagreba. Poseban gost protekle godine bila je austrijska književnica Marianne Gruber čiji su proza i književni rad općenito predstavljeni hrvatskoj/osječkoj publici na književnoj večeri u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici u Osijeku.

## 3. EDUKATIVNA DJELATNOST

Uspostavljena je suradnja sa svim vodećim manjinskim knjižnicama u Hrvatskoj i nakon zajedničkog dogovora i usuglašavanja pod vodstvom gospođe Lijane Diković iz Pule, voditeljice Središnje knjižnice Talijana u Republici Hrvatskoj načinjen je i objavljen vodič manjinskih knjižnica u Republici Hrvatskoj.

Austrijska čitaonica GISKO predstavljena je i na Međunarodnom stručnom skupu „Knjižnica – središte znanja i zabave- međukulturni dijalog“ u Karlovcu u rujnu 2010. Izlaganje pod nazivom „15 godina djelovanja Austrijske čitaonice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek“ održao je dipl. knjižničar Siniša Petković u suradnji s kolegama s Katedre za Informatologiju Filozofskog fakulteta u Osijeku.

U sklopu programa edukacije korisnika izvršena je u suradnji s Filozofskim fakultetom Osijek edukacija studenata germanistike i knjižničarstva te više skupina učenika, studenata i zainteresiranih korisnika.

Ostvarena je suradnja s osječkim osnovnim i srednjim školama: OŠ „Franjo Krežma“, Jezična gimnazija, Građevinska škola.

U sklopu suradnje s Filozofskim fakultetom Osijek u AČ su se održavale jezične vježbe i konzultacije za studente germanistike.

## MAĐARSKA NARODNOST

Djelatnost za potrebe pripadnika mađarske narodnosti organizirana je u sklopu dvojezičnog Posudbenog odjela za djecu i odrasle Retfala. Odjel raspolaže s oko 3.500 sv. knjiga na mađarskom jeziku. U 2010. godini nastavljeno je sa stručnom obradom ove građe. Osim stalnih kontakata sa Savezom Mađara, obnovljeni su i kontakti sa Županijskom knjižnicom u Pečuhu. Djelatnici Knjižnice sudjelovali su u radu stručnog skupa posvećenom problematici knjižnične djelatnosti za potrebe manjinskih zajednica koji je održan u Pečuhu, Republika Mađarska.

## Izložba i predstavljanje slikovnice "Gospodin Otto i stari naslonjači"

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek 17. prosinca 2010. održala je izložbu ilustracija pod nazivom "Gospodin Otto i stari naslonjači" Dražena Jerabeka. Izložba se održala u glavnom holu Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. Isti dan se održalo i predstavljanje istoimene slikovnice autorice Dubravke Pađen-Farkaš koje je bilo u Studijskoj čitaonici Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.



Za blagdane prigodna je to priča o naslonjačima majstora tapetara Otta koji su čarobni, sa začuđujućim svojstvima. Njegovi vas naslonjači čine sretnima te vraćaju mir i sklad u obitelj.

Slikovnicu su pod vodstvom Dubravke Maras, uz prigodni igrokaz, predstavili učenici Osnovne škole "Franje Krežme". Promocija je bila popraćena popustom za slikovnicu te su oba autora sa zadovoljstvom pisala posvete.



## Popusti na upisninu



**- 10 kuna**  
na sve kategorije upisa

**od 25. do 29.  
LISTOPADA**

pozivamo vas  
na **antiRECESIJSKI**  
**tjedan upisa**  
u Knjižnicu

**MJESEC HRVATSKE  
KNJIGE**

gradska i sveučilišna knjižnica osijek

### Antirecesijski tjedan upisa u Knjižnicu

Povodom obilježavanja Mjeseca hrvatske knjige, za upis u Gradsku i sveučilišnu knjižnicu Osijek od 15. listopada do 15. studenoga 2010. održana je akcija popusta na cijene godišnjih članarina. Utvrđene su visine godišnjih članarina:

Individualna članarina:

djeca, redovni studenti, umirovljenici..... 50 kn  
redovni članovi..... 70 kn  
Obiteljska članarina..... 90 kn.

Navedeni se popust odnosili su se na upis novih članova i na obnovu dotadašnjih članarina u navedenom razdoblju. Članirana vrijedi godinu dana od trenutka upisa, a učlaniti, odnosno obnoviti dosadašnju članarinu, moglo se na posudbenim odjelima Knjižnice. Novoučlanjeni članovi dobili su privremene iskaznice, a ukoliko, nakon godinu dana, odluče obnoviti članstvo u Knjižnici dobit će trajne iskaznice.

### Blagdanski popust za upis u Knjižnicu

Prilikom posljednjih božićnih i novogodišnjih blagdana, za upis u Gradsku i sveučilišnu knjižnicu Osijek od 13. prosinca do 31. prosinca 2010. održana je akcija popusta na cijene godišnjih članarina. Utvrđene su visine godišnjih članarina:

Individualna članarina:

djeca, redovni studenti, umirovljenici..... 50 kn  
redovni članovi..... 70 kn  
Obiteljska članarina..... 90 kn.

Navedeni se popust odnosio na upis novih članova i na obnovu dotadašnjih članarina u navedenom razdoblju. Članirana vrijedi godinu dana od trenutka upisa, a učlaniti, odnosno obnoviti dosadašnju članarinu, moglo se na posudbenim odjelima Knjižnice. Novoučlanjeni članovi dobili su privremene iskaznice, a ukoliko, nakon godinu dana, odluče obnoviti članstvo u Knjižnici, dobit će trajne iskaznice.



gradska i sveučilišna knjižnica osijek

od 13. do  
31. prosinca

**blagdanski  
POPUST**

**- 10 KUNA**  
na sve kategorije upisa

CSKO

## DJELATNICI

Tijekom 2010. bilo je zaposleno 48 djelatnika na neodređeno vrijeme sljedeće strukture:

- 1 v.d. ravnatelja - diplomirani knjižničar (VSS)

Knjižnično stručno osoblje (ukupno 34)

- 1 knjižničarski savjetnik, 1 viši knjižničar (dr. sc.), 16 diplomiranih knjižničara (VSS), 4 knjižničara (VŠS), 11 pomoćnih knjižničara (SSS), 1 vozač bibliobusa-manipulant (SSS),

Stručno, administrativno i pomoćno osoblje (ukupno 13)

- 1 tajnik (VSS), 1 rukovoditelj računovodstveno-financijske službe (VSS), 2 sistem inženjera (VSS), 3 administrativno-računovodstvena radnika (SSS), 1 knjigoveža (SSS), te 5 pomoćnog osoblja (1 domar PKV i 4 spremačice NSS).

U 2010. godini s 2 osobe sklopljen je i Ugovor o stručnom osposobljavanju za rad bez zasnivanja radnog odnosa sukladno čl. 41. Zakona o radu, a radi osposobljavanja za samostalni rad u zanimanju diplomirani knjižničar (tzv. volonterski rad).

S danom 30.10.2010. jednoj zaposlenici (VSS) prestao je radni odnos radi odlaska u mirovinu.

Na dan 31.12.2010. za 47 zaposlenika plaće su se financirale na sljedeći način

- MZOŠ financira plaće za 27 radnih mjesta i to:

za 14 zaposlenih u iznosu 50% (6 VSS, 8 SSS),

za 20 zaposlenih u iznosu 100% (12 VSS, 2 VŠS, 4 SSS, 2 NSS).



- Grad Osijek financira plaće za 18 radnih mjesta i to:

za 14 zaposlenih u iznosu od 50 % (6 VSS, 8 SSS)

za 11 zaposlenih u iznosu od 100%. (2 VSS, 2 VŠS, 5 SSS, 2 NSS)

- Ministarstvo kulture financira plaće za 2 radna mjesta (za Razvojnu matičnu službu i Središnju knjižnicu Austrijanaca) i to: za 2 zaposlena u iznosu od 100% (2 VSS).

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
1.	PAĐEN - FARKAŠ DUBRAVKA <b>RAVNATELJICA</b>	Dipl. knjižničar	VSS	100		

#### SLUŽBA OBRADE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
2.	MAJLINGER TANOČKI INGE <b>Voditelj službe obrade</b>	Dipl. knjižničar	VSS	50	50	
3.	MARATOVIĆ GORDANA	Dipl. knjižničar	VSS	100		
4.	DUMANČIĆ ANICA	Dipl. knjižničar	VSS	50	50	
5.	ŠPOLJARIĆ MARIJANA	Dipl. knjižničar	VSS		100	
6.	RUNJE SENKA	Pomoćni knjižničar	SSS	100		
7.	SUBJAK ROBERTA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	

#### SLUŽBA NABAVE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
8.	VUKIĆ LIDIJA (u mirovini od 30.10.) <b>Voditelj službe nabave</b>	Dipl. knjižničar	VSS	50	50	
9.	LUKAČEVIĆ SRĐAN	Dipl. knjižničar	VSS	100		
10.	GAŠIĆ ĐURĐA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	
11.	MIHALJEVIĆ IVKA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	

#### RAZVOJNA MATIČNA SLUŽBA

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
12.	KRPELJEVIĆ LJILJANA <b>Voditelj Razvojne matične službe i Studijske čitaonice</b>	Dipl. knjižničar	VSS			100

#### ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
13.	KATALENAC DRAGUTIN	Knjiž. savjetnik	VSS	50	50	
14.	LAUC ĐANIŠ VEDRANA	Dipl. knjižničar	VSS	100		
15.	SENAŠI ĐURĐICA	Knjižničar	VŠS	100		
16.	KARAPANDŽA BORIS	Pomoćni knjižničar	SSS		100	
17.	SEKULIĆ DUŠANKA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	



## ODSJEK PERIODIKE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
18.	MILAS VESNA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	

## POSUDBENI ODJEL

Gornji grad

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
19.	Dr. sc. SVJETLANA MOKRIŠ <b>Voditelj posudbenog odjela</b>	Viši knjižničar doktor znanosti	VSS	50	50	
20.	DIJANOVIĆ JASNA	Dipl. knjižničar	VSS	50	50	
21.	PERIĆ ZDRAVKO	Dipl. knjižničar	VSS	100		
22.	GRACEK MERIEN	Dipl. knjižničar	VSS	100		
23.	PETKOVIĆ SINIŠA	Dipl. knjižničar	VSS			100
24.	SELEŠ MARIN	Dipl. knjižničar	VSS	100		
25.	FERENC MARIJA	Knjižničar	VŠS		100	
26.	LIŠNIĆ MARIJA	Pomoćni knjižničar	SSS		100	

## Medioteka

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
27.	KATALENAC OLIVERA	Knjižničar	VŠS	100		

## Donji grad

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
28.	NAĐ MELITA	Dipl. knjižničar	VSS	100		
29.	GROŠELJ ANDREJA	Dipl. knjižničar	VSS	100		

## Jug 2

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
30.	BOLKOVAC ZLATICA	Pomoćni knjižničar	SSS	50	50	

## Retfala

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
31.	BIGLBAUER SUZANA	Knjižničar	VŠS		100	

## Industrijska četvrt

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
32.	WENDLING RUŽICA	Pomoćni knjižničar	SSS	100		

## Bibliobus

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
33.	PAJESKA STJEPAN	Vozač - manipulant	SSS		100	

## Knjigovežnica

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
34.	JURAJIĆ IVAN	Knjigoveža	SSS	50	50	

## Donji grad

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
35.	ZAVOĐA SANJA	Dipl. knjižničar	VSS	100		
36.	MOVRIN SANJA	Pomoćni knjižničar	SSS		100	

## TAJNIŠTVO

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
37.	PTIČAR BISERKA	Tajnik ustanove	VSS	100		

## URED RAVNATELJA

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
38.	MIHAJLOVIĆ SANDRA	Tajnik ravnatelja	SSS	100		

Djelatnost Knjižnice uključuje i obavljanje pravnih, finansijsko-računovodstvenih i administrativno-tehničkih poslova te poslove rukovođenja i razvoja Knjižnice. Svi tekući poslovi vođeni su ažurno te u skladu sa zakonom i drugim propisima, uz uspješnu suradnju s nadležnim ustanovama i službama lokalne, regionalne i državne samouprave i uprave.

#### RAČUNOVODSTVENO-FINANCIJSKA SLUŽBA

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
39.	KERETA MARIJA	Voditelj rač. financ. službe	VSS	50	50	
40.	CRNKOVIĆ SANDRA	Knjigovođa	SSS		100	
41.	ZGREBEC LJILJANA	Rač. referent - blagajnik	SSS	50	50	

#### SLUŽBA ZA INFORMATIČKU POTPORU

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
42.	KORDIĆ MARIO	Sistem inženjer	VSS		100	
43.	RAKOVAC KATICA	Sistem inženjer	VSS	100		

#### POMOĆNE SLUŽBE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema	MZOS	Grad Osijek	MK
44.	KOLAK BOŽIDAR	domar	PKV	50	50	
45.	BOLJEŠIĆ VALERIJA	spremačica	NSS	100		
46.	KEPIĆ PAULAJ JELENA	spremačica	NSS		100	
47.	MOHER KATA	spremačica	NSS		100	
48.	STUPAR ANČICA	spremačica	NSS	100		

DRAGI GOSTI,

# DOBRO DOŠLI!

Tijekom 2010. U Knjižnici smo ugostili mnoge drage goste, koji su sudjelovali na različitim aktivnostima usmjerenim na promicanje knjige i čitanja i tako najmlađim korisnicima poslali jasnu poruku o tome koliko su knjiga, čitanje i navika dolaska u Knjižnicu važni.



Organizirali smo susret s dogradonačelnikom Grada Osijeka Ivanom Vrdoljakom. Susret je bio zanimljiv, djeca su dogradonačelnika zasula brojnim pitanjima.

Dodjela nagrade za Najčitatelja GISKO, nagrade je uručila dogradonačelnica Grada Osijeka, gospođa Danijela Lovoković.

Akcijom "Najčitatelj GISKO" Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek želi promicati čitanje među djecom i mladima, knjigu kao izvor znanja te poticati i njegovati pozitivne vrijednosti i usvajanje novih znanja. Jedan od ciljeva te akcije razvijanje je navike korištenja knjižnice i njenih sadržaja kroz cijeli život, potičući pri tome kod djece naviku i užitek u čitanju, kao i osiguravanje osnovnih uvjeta za cjeloživotno učenje. Akcija se do sada pokazala vrlo uspješnom u smislu povećavanja interesa djece, mladih i roditelja za knjigu kao istinski izvor znanja. Uz goste pisce, ilustratore, vršnjake najčitatelja i predstavnike medija, na svečanosti dodjele prisutni su i predstavnici Grada pod čijim se pokroviteljstvom akcija i održava.



Najčitatelji 2009. godine:

- Ema Blašković - čitateljska nada
- Beatriz Brkić - mlađi najčitatelj
- Ema Šeperac - stariji najčitatelj

Na opisanoj izložbi i promociji slikovnice "Gospodin Otto i stari naslonjači" posjetio nas i gradonačelnik grada Osijeka gospodin Krešimir Bubalo.



Gradsku i sveučilišnu knjižnicu Osijek i American Corner posjetio je u četvrtak, 28. listopada 2010. godine zamjenik veleposlanika u Hrvatskoj, g. Hoyt B. Yee, uz pratnju Marice Bahlen, direktorice Informativnog centra pri Američkom veleposlanstvu. Tom su prigodom razgledali knjižnicu, upoznali se s programom rada i aktivnostima American Cornera Osijek i razgovarali o planovima za budućnost.



# POPIS ČLANAKA IZ TISKA O GRADSKOJ I SVEUČILIŠNOJ KNJIŽNICI OSIJEK – 2010.

1. Tehnike disanja/I.S.//Glas Slavonije 89, 332 (nedjelja, 24. siječnja 2010.), str.10.
2. Tehnike disanja/N.Z.//Glas Slavonije 90, 28271 (ponedjeljak, 01. veljače 2010.), str.16.
3. Izložba/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28274 (četvrtak, 04. veljače 2010.), str.16.
4. Darovanjem i kupnjom knjiga studenti prikupili 900 kuna za samohranog oca/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28275 (petak, 05. veljače 2010.), str.17.
5. „Kavez“ Snježane Mekić Delić/V.L.// Glas Slavonije 90, 28277 (ponedjeljak, 08. veljače 2010.), str.13.
6. U klubu mladih Paklena naranča/V.L.// Glas Slavonije 89, 335 (nedjelja, 14. veljače 2010.), str.11.
7. Jazz-glazba u američkom kutku Gradske knjižnice/N.Š.// Glas Slavonije 90, 28287 (petak, 19. veljače 2010.), str.13.
8. U GISKO stižu zvučne knjige - dječja i stručna literatura te beletristika/I.Kukić Solar//Glas Slavonije 90, 28291 (srijeda, 24. veljače 2010.), str. 13.
9. Knjižnica od Grada traži novac za nove knjige/T.Levak// Glas Slavonije 90, 28292 (četvrtak, 25. veljače 2010.), str.14.
10. Štednja: 500 korisnika neće dobiti iskaznicu Knjižnice/T.Levak// Glas Slavonije 90, 28293 (petak, 26. veljače 2010.), str.19.



11. Beletristika najčitanija, u krizi hit postale i knjige za samopomoć/Vesna Latinović// Glas Slavonije 90, 28301 (ponedjeljak, 08. ožujka 2010.), str.15.
12. Radionica „Mobbing“/I.S.// Glas Slavonije 90, 28277 (ponedjeljak, 08. ožujka 2010.), str.14.
13. Kako protiv mobbinga?/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28302 (utorak, 09. ožujka 2010.), str.13.
14. Darwin/I.S.// Glas Slavonije 90, 28304 (četvrtak, 11. ožujka 2010.), str.16.
15. Školovanje/I.S.// Glas Slavonije 90, 28305 (petak, 12. ožujka 2010.), str.20.
16. Predavanje/N.Z.// Glas Slavonije 90, 28307 (ponedjeljak, 15. ožujka 2010.), str.14.
17. Zvučne knjige u Gradskoj knjižnici ipak isključivo za slijepe i slabovidne osobe/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28308 (utorak, 16. ožujka 2010.), str.14.
18. Promocija knjige/N.Z.// Glas Slavonije 90, 28308 (ponedjeljak, 22. ožujka 2010.), str.15.
19. Likovna radionica/I.S.// Glas Slavonije 90, 28316 (četvrtak, 25. ožujka 2010.), str.18.
20. Predavanje/I.S.// Glas Slavonije 90, 28317 (petak, 26. ožujka 2010.), str.16.
21. Likovna radionica/I.S.// Glas Slavonije 90, 28317 (petak, 26. ožujka 2010.), str.17.
22. Promocija knjige Ivana Dimoskog/I.S.// Glas Slavonije 90, 28317 (petak, 26. ožujka 2010.), str.13.
23. Predavanje prof. Malarchera/I.S.//Glas Slavonije 90, 28318 (subota, 27. ožujka 2010.), str. 17
24. Uskrsna radionica/I.S.// Glas Slavonije 90, 28318 (subota, 27. ožujka 2010.), str.16
25. Predavanje/I.S.// Glas Slavonije 90, 28318 (subota, 27. ožujka 2010.), str.16



### “Zidovi od magle”

U GISKO-u je predstavljena knjigu Dražena Jerabeka “Zidovi od magle”. Uz uspješan ilustratorski rad autor je svoj život posvetio i duhovnome radu, a predmet njegova istraživanja je fenomen smrti i umiranja, te starenja i palijativne skrbi. Tri godine svakodnevno je komunicirao s umirućom ili teško bolesnom djecom od 10 do 14 godina na odjelima onkologije dviju zagrebačkih bolnica. Dnevnički zapisi koje je vodio dijelom kritiziraju postojeći bolnički sustav, ali i ukupnu društvenu klimu koja je od smrti i umiranja stvorila tabu-temu. No najveći dio knjige ipak nije kritika, već s ljubavlju skupljene poruke s onu stranu “zidova od magle”. Tom prigodom održao se i okrugli stol o temi “Etička promišljanja o transplataciji”. Moderatorica je bila Ksenija Zelenić, a sudionici su mr. Marko Jakić, prim.dr. Lada Zibar, dr. Mira Fingler te doc.dr. Marija Heffer Lauc.(I.Ka.)

26. O ravnopravnosti manjina/I.S.// Glas Slavonije 90, 28318 (subota, 27. ožujka 2010.), str.16

27. Mališani izrađivali pisanice i čestitke/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 341 (nedjelja, 28. ožujka 2010.), str.11

28. Predavanje o spolnoj jednakosti/I.S.// Glas Slavonije 90, 341 (nedjelja, 28. ožujka 2010.), str.10

29. Zlatovez/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28321 (srijeda, 31. ožujka 2010.), str. 17

30. Putopis/I.S.// Glas Slavonije 90, 28322 (četvrtak, 01. travnja 2010.), str. 18

31. Izložba/I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28322 (četvrtak, 01. travnja 2010.), str. 18

32. Festival „Od sumraka do trasha“/T.L.//Glas Slavonije 90, 28325 (utorak, 06. travnja 2010.), str. 114

33. Predavanje o kosi u GISKO-u/V.L.// Glas Slavonije 90, 28325 (utorak, 06. travnja 2010.), str. 15

34. Trash filmovi iz pet zemalja u Osijeku/T.Levak// Glas Slavonije 90, 28327 (četvrtak, 08. travnja 2010.), str. 16

35. Djeca se boje prijeloma uha, a medo ima rak pluća jer puši/ Nefreteta Zekić// Glas Slavonije 90, 28332 (srijeda, 14. travnja 2010.), str. 17

36. Izložba/I.K.// Glas Slavonije 90, 28332 (srijeda, 14. travnja 2010.), str. 16

37. Sajam rabljenih stvari u subotu u dvorištu GISKO-a/N.Z.// Glas Slavonije 90, 28334 (petak, 16. travnja 2010.), str. 22

38. American corner/I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28334 (petak, 16. travnja 2010.), str. 23

39. Motivi Tvrđe/V.L.// Glas Slavonije 90, 28334 (petak, 16. travnja 2010.), str. 23

40. Bolnica za medvjediće/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28339 (četvrtak, 22. travnja 2010.), str. 16.

41. Predavanje o svijesti/I.K.S.//Glas Slavonije 90, 28340 (petak, 23.travnja 2010.), str.16

42. Promocija/I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28340 (petak, 23.travnja 2010.), str. 22,

43. Bolnica za medvjediće/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28341 (subota, 24. travnja 2010.), str. 16,

44. Radionica/ I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28341 (subota, 24. travnja 2010.), str. 18,

45. Radionica u „Paklenoj naranči“/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28341 (subota, 24. travnja 2010.), str. 14,

46. „Zidovi od magle“ / I.Ka.// Glas Slavonije 90, 344 (nedjelja, 25. travnja 2010.), str. 10,

47. „Identiteti“ / I.Ka.// Glas Slavonije 90, 34(utorak, 04. svibnja 2010.), str. 15,

48. 4 (nedjelja, 25. travnja 2010.), str. 11,

49. „Kad si sretan“ kreativna radionica u GISKO-u/ I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28342 (ponedjeljak, 26. travnja 2010.), str. 11,

50. U godinu dana nitko nije dao ni kunu za obnovu zgrade Knjižnice/N. Zekić// Glas Slavonije 90, 28348 (utorak, 04. svibnja 2010.), str. 15,

## "Razglednica za prijatelja" u GISKO-u



U sklopu programa Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek "Ljeto u knjižnici" jučer se Hrvatska pošta pridružila projektu održavši kreativnu radionicu, a djeca su imala priliku naučiti pisati i slati razglednice. Ideja je bila da se djeca na zabavan način educiraju o aktivnostima Hrvatske pošte te potakne osjećaj za pisanu riječ. Promotivnom akcijom "Razglednica za prijatelja" u Knjižnici je na trenutak otvoren mali poštanski ured, a za njega su se pobrinule Suzana Alapeza i Snježana Barić, referentice iz Ureda potpredsjednika Pošte za Osječko-baranjsku županiju uz pomoć Renate Stojaković, volonterke Knjižnice. U

radionici je sudjelovalo dvadesetak djece od 6 do 12 godina koja su u glas rekla kako komuniciraju s prijateljima i rodbinom preko Facebooka pa će današnja pisma i čestitke koja su napisali biti pravo iznenađenje prijateljima i roditeljima, jer smo svi već zaboravili kako izgleda primiti pismo u sandučić. Na pitanje zašto su čestitke posebne, mališani su odgovarali da je ljepše dobiti razglednicu s mora nego SMS poruku. Tako će Patricija Buslaver (11) i Tara Kovačević (8), neke od stalnih polaznica GISKO radionica, napisati prve razglednice svojim prijateljicama koje su upoznale u Knjižnici. **I.Kalojzi** ■

51. Grad sufinancira obnovu secesije/N. Z.// Glas Slavonije 90, 28350 (četvrtak, 06. svibnja 2010.), str. 13,
52. Izložba/I.Ka// Glas Slavonije 90, 28372 (utorak, 01. lipnja 2010.), str. 18,
53. 55. obljetnica smrti Augustina Tina Ujevića/I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28374 (petak, 04. lipnja 2010.), str. 28,
54. Razgovor s Elizabeth Strout/Ma.M.// Glas Slavonije 90, 28374 (petak, 04. lipnja 2010.), str. 17,
55. Ljeto u GISKO-u//I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28401 (četvrtak, 08. srpnja 2010.), str.18 ,
56. Svijet mašte i igre na „Ljetu u knjižnici“/N. Špoljarić// Glas Slavonije 90, 28406 (petak, 16. srpnja 2010.), str. 19
57. GISKO: Najčitanije "Hotel Zagorje" i „Unterstadt“/I. Kalojzi// Glas Slavonije 90, 28410 (ponedjeljak, 19. srpnja 2010.), str. 17,
58. Ljeto u GISKO-u//I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28419 (četvrtak, 29. srpnja 2010.), str. 13 ,
59. Izložba//I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28427 (ponedjeljak, 9. kolovoza 2010.), str. 16.,
60. Likovna radionica//N.Z.// Glas Slavonije 90, 28428 (utorak, 10. kolovoza 2010.), str. 16.,
61. Ljeto u knjižnici// I.Ka.// Glas Slavonije 90, 28429 (srijeda, 11. kolovoza 2010.), str. 11.,
62. „Razglednica za prijatelja“ u GISKO-u//I. Kalojzi// Glas Slavonije 90, 28431 (petak, 11. kolovoza 2010.), str. 12.,
63. Zbog informatizacije lektire djeca će mnogo manje čitati?!//Marija Mihelić// Glas Slavonije 90, 28440 (utorak, 24. kolovoza 2010.), str. 15.,
64. Humanitarni sajam za 230 napuštenih pasa u Azilu// N.Z.// Glas Slavonije 90, 28453 (srijeda, 08. rujna 2010.), str. 16.,
65. Uz knjigu od rođenja// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28454 (četvrtak, 09. rujna 2010.), str. 15.,
66. Devetnaesti Posh store za pse u azilu// N.Z.// Glas Slavonije 90, 28455 (petak, 10. rujna 2010.), str. 15.,
67. Škola šaha//T.L.// Glas Slavonije 90, 28457 (ponedjeljak, 13. rujna 2010.), str. 14.,
68. Tečaj crtanja// N.Z.// Glas Slavonije 90, 28457 (ponedjeljak, 13. rujna 2010.), str. 18.,
69. Radionica crtanja// I. S.// Glas Slavonije 90, 28462 (subota i nedjelja, 18. i 19. rujna 2010.), str. 16.,
70. Izložba// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28463 (ponedjeljak, 20. rujna 2010.), str. 14.,

GLAS SLAVONIJE  
Petak, 16. travnja 2010.

KRČMA  
**ALAS**  
Osijek, Rešetarova 12a  
tel. 031/232332, mob. 091/781-15-44

**Radno vrijeme:**  
pon - sub: 11 - 22h  
nedjelja: 11 - 17h

Organiziramo sve vrste svečanosti:  
rođendane, krstike, priče, kizme, zanke, vjenčanja, godišnjice maturo, karmine.

**Dnevni meni:**  
**Petak**  
• fiš  
• perkelt od soma  
• riječni i morski specijaliteti

## Sajam rabljenih stvari u subotu u dvorištu GISKO-a

Već 18. put zaredom Udruga za zaštitu i promicanje prava životinja organizira humanitarni second hand sajam Posh Store, odnosno sajam rabljenih stvari. Događanje će biti održano ove subote (17. travnja) i to prvi put na otvorenom u vrtu Gradske i sveučilišne knjižnice od 10 do 17 sati. - Prema vremenskoj prognozi u subotu bi nas trebalo poslužiti i vrijeme, a sugradani će moći za simbolične cijene pronaći kakav komad odjeće, knjigu, glazbeni ili filmski CD, nakit ili kakvu sitnicu i na taj način pomoći liječenju napuštenih pasa iz nemetinskoga Azila, napominje Zrinka Košta iz Udruge Pobjede. Udruga Pobjede na ovaj događaj Osječane bi mogla privući i iznimno atraktivnim plakatima, koje je potpuno besplatno za volontere izradio poznati grafički dizajner Ivan Bašić-Ronga i to u stilu 50-ih godina prošlog stoljeća. Inače, već u ponedjeljak (19. travnja) od 10 do 20 sati volonteri Udruge na standu ispred Supera, dijelit će letke i razmjenjivati svoja iskustva, te educirati sugradane o problematici napuštanja pasa i nužnosti kastracije te prikupljati donacije građana.(N.Z.) ■



TEMAJS



71. Osnovci se već pripremaju za upis na Akademiju// N.Š.// Glas Slavonije 90, 28463 (ponedjeljak 20. rujna 2010.), str. 17.,
72. O diskriminaciji Roma i vodiču za žene// I. S.// Glas Slavonije 90, 28462 (utorak, 21. rujna 2010.), str. 15.,
73. Fotomonografija// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28467 (petak, 24. rujna 2010.), str. 20.,
74. Analiza karaktera// N.Z.// Glas Slavonije 90, 28468 (subota i nedjelja, 25. i 26. rujna 2010.), str. 11.,
75. Knjiga „Put ljubavi i vjere“ hodočasnika M. Čavića// N.Š.// Glas Slavonije 90, 28469 (ponedjeljak, 27. rujna 2010.), str. 16.,
76. O dojenju// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28474 (subota i nedjelja 2. i 3. listopada 2010.), str. 20.,
77. Strašljiva sova// I.S.// Glas Slavonije 90, 28475 (ponedjeljak, 04 listopada 2010.), str. 16.,
78. Tečaj crtanja// N.Š.// Glas Slavonije 90, 28481 (utorak, 12. listopada 2010.), str. 14.,
79. „Rit u slikama“// I.S.// Glas Slavonije 90, 28486 (ponedjeljak, 18. listopada 2010.), str. 16.,
80. Fotografije Hrvoja Domazetovića“// T.L.// Glas Slavonije 90, 28488 (srijeda, 20. listopada 2010.), str. 12.,
81. Predavanje“// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28489 (četvrtak, 21. listopada 2010.), str.18,
82. Predavanje u GISKO-u //T.L.// Glas Slavonije 90, 28491(subota i nedjelja 23. i 24. listopada 2010.), str. 18.,
83. Osnovci učili o Rusiji“// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28495 (četvrtak, 28. listopada 2010.), str.17,
84. M.Sterkl u GISKO-u“//T.L.// Glas Slavonije 90, 28496 (petak, 29. listopada 2010.), str. 12.,
85. Indijanci u knjižnici//N.Š.// Glas Slavonije 90, 28497(subota i nedjelja 30. i 31. 10. i 01.11. 2010.), str. 16.,
86. Posh store za napuštene pse u Azilu// I.S.// Glas Slavonije 90, 28451 (petak, 05. studenoga, 2010.), str. 15.,
87. Engleski za osnovce// N.Š.// Glas Slavonije 90, 28504 (utorak, 09. studenoga 2010.), str. 14.,
88. „U smijeh“// N.Š.// Glas Slavonije 90, 28504 (utorak, 09. studenoga 2010.), str. 16.,
89. Promocija „Unterstadta“//N.Bo// Glas Slavonije 90, 28505 (srijeda, 10. studenog 2010.), str. 47.,
90. Predstavljena knjiga „U smijeh“ // I.S.// Glas Slavonije 90, 28506 (četvrtak, 11. studenoga 2010.), str. 18.,

## GISKO: Najčitanije “Hotel Zagorje” i “Unterstadt”



Dobro beletrističko štivo najčešći je odabir Osječana, a zbog ovogodišnjeg smanjenog broja odlazaka na more, pojačan je interes za knjigom u GISKO-u.

- Sada kada je završila školska godina, smanjen je pritisak na školsku lektiru, a pojačan interes za beletristikom i publicistikom s nešto lakšim temama primjerenijim toplim danima - objašnjava Svjetlana Mokriš Marendić, voditeljica posudbenog odjela za odrasle.

Kao i inače, otkriva, najčitanija je američka i engleska književnost, s tim da su vrlo popularni u zadnje vrijeme i latinoamerički autori, kao što je Paulo Coelho. Ipak, na top 5 listi najčitanijih knjiga za odrasle prva su mjesta tre-

nutačno zauzele domaće autorice: Ivana Bodrožić sa svojim “Hotelom Zagorje”, te su dugi popisi na listi čekanja za “Unterstadt” Ivane Šojat-Kučić, dobitnice Nagrade Vladimir Nazor za 2009. godinu. Nadalje, od najčitanijih slijede “Hiljadu sjajnih sunaca” Khaled Hosseini, “Kule u zraku” Stieg Larsson, te “Kopile Istanbul” Elif Fortesa. Od dječje književnosti najposudbenije su “Kraljevska pusa” Davida Mellinga i “Kišobran i suncobran” Mladena Kušeca i Damir Brčića. Najveće gužve u knjižnici uvijek su poslije prije i poslije vikenda i blagdana. GISKO ima i svoj profil na Facebooku, gdje se uz promovirane nove knjige mogu naći i komentari, dojmovi, te preporuke. I.Kalozji ■

91. Predavanje o šumama// I.S.// Glas Slavonije 90, 28509 (ponedjeljak 15. studenoga 2010.), str. 18.,
92. Rad u Americi// I.S.// Glas Slavonije 90, 28506 (ponedjeljak, 15. studenoga 2010.), str. 18.,
93. Dani crnogorske kulture// N. Špoljarić//Glas Slavonije 90, 28513 (subota i nedjelja, 20. i 21. studenoga 2010.), str. 19.,
94. Radionica// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28518 (četvrtak, 25. studenoga 2010.), str. 18.,
95. Radionica// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28518 (četvrtak, 25. studenoga 2010.), str. 15.,
96. „Vršnjačko nasilje“ // Ma.M.// Glas Slavonije 90, 28519 (petak, 26. studenoga, 2010.), str. 17.,
97. Književnost Slavonije i Baranje“//N.Bo// Glas Slavonije 90, 28523 (srijeda, 01. prosinca 2010.), str. 44.,
98. Povijest književnosti Osijeka i Slavonije u šezdeset slika//Narcisa Bošnjak// Glas Slavonije 90, 28525 (petak, 03. prosinca 2010.), str. 27.,
99. „Grinch krade, knjižnica daje“//N.Š.//Glas Slavonije 90, 28528 (utorak, 07. prosinca 2010.), str. 12.,
100. Predavanje//I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28529 (srijeda, 08. prosinca 2010.), str. 16.,

GLAS SLAVONIJE

Nedjelja, 25. travnja 2010.

11

### “Identiteti”

U Klubu mladih “Paklena naranča” GISKO-a u subotu je održana radionica s predavanjem pod nazivom “Identiteti”. Bila je to druga od četiri radionice u sklopu projekta “Obrazovanje za rodnu jednakost” u organizaciji Ženske udruge “Izvor”, te uz suradnju GISKO-a i osnovnih škola iz Darde, Tenje i Jagodnjaka. Cilj te poticajne radionice je uključivanje učenika romske nacionalne manjine u integracijske politike zajednice o rodnoj ravnopravnosti. Voditeljica radionice, prof. Julijana Mladenovska - Tešija, istaknula je kako je važno da se u sklopu tih radionica uz svijest o vlastitom identitetu, u njima pro-



Naime, kako kaže dr. Blaženko Vinković, voditelj Hitne, među 392 pacijenta koja su u dva dana prošla kroz hitnu ambulantu zabilježen je velik broj alergičara kojima se zdravstveno stanje pogoršalo.

- Pred kišu koja je počela padati u noći između nedjelje i ponedjeljka došlo je

uskoro očekuje i velik broj pacijenata alergičnih na trave.

Kako ističu liječnici, zbog kiše koja olakšava tegobe, alergični na pelud stabala bi se do kraja tjedna trebali osjećati bolje. Alergičnima na trave savjetuju odlazak na preventivne preglede. ■

### PELUDNI SEMAFOR

Prema “peludnom semaforu”, u Osijeku su ove godine prvo počele alergije na pelud stabala, i to najprije lijeske i johe, a potom i na hrast te ostale vrste. Trave će početi cvjetati kasnije u proljeće, od početka svibnja do polovine lipnja, a najgori biljni alergen ambrozija mučit će alergičare od kolovoza do kraja rujna. Na kolovozu razmnoženost lijeske

101. Rad u SAD-u i Kanadi// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28530 (četvrtak, 09. prosinca 2010.), str. 16.,
102. Predavanje o Šri Lanki// I.K.S.// Glas Slavonije 90, 28531 (petak, 10. prosinca 2010.), str. 16.,
103. Američki kutak za profesore engleskog jezika“//N.Š.//Glas Slavonije 90, 28533 (ponedjeljak, 13. prosinca 2010.), str. 13.,
104. Tko je zavidan zbog dogradonačelničke funkcije// Marija Mihelić// Glas Slavonije 90, 28536 (četvrtak, 16. prosinca 2010.), str. 15.,
105. Kako pobjeći iz ZOO vrta?//I.S.//Glas Slavonije 90, 28536 (četvrtak, 16. prosinca 2010.), str. 14.,
106. GISKO//I.K.S.//Glas Slavonije 90, 28537 (petak, 17. prosinca 2010.), str. 20.,
107. Rotaract klub Osijek“//I.S.//Glas Slavonije 90, 28539 (ponedjeljak, 20. prosinca 2010.), str. 17.,
108. Kroz izložbu i igrokaz predstavljena slikovnica// N. Špoljarić//Glas Slavonije 90, 28539(ponedjeljak, 20. prosinca 2010.), str. 18.,
109. Predavanje//I.K.S.//Glas Slavonije 90, 28546 (srijeda, 29. prosinca 2010.), str. 16.



### GISKO - “Gospodin Otto i stari naslonjači” Kroz izložbu i igrokaz predstavljena slikovnica

Kako čarobni naslonjač majstora tapetara čini sretnim i vraća mir u obitelj, pokazali su učenici 3.a i 3.b razreda OŠ Franje Krežme uprizorujući priču “Gospodin Otto i stari naslonjači” autorice Dubravke Pađen-Farkaš i ilustratora Dražena Jerabeka.

Igrokaz je odigran u povodu predstavljanja istoimene slikovnice u GISKO-u gdje je uvodno Dubravka Pađen-Farkaš, ujedno v.d. ravnateljice

ke Sanje Račić. “U blagdan-sko vrijeme autorica Dubravka omogućila nam je da malo sanjamo i to je lijepo”, kazao je gradonačelnik Krešimir Bubalo, čestitajući okupljenima Božić i Novu godinu. Igrokaz su uvježbali nastavnici Sanja Filković, Marina Kamenar i Dubravka Maras, a sjajno odglumili: Domagoj Kukec, Bruna Gutzmirtl, David Uranjek, Sandro Čolik, Dorja Drenjančević, Matej Raguž, Petra

## FINANCIRANJE

Zakon o proračunu (NN 87/08), i Pravilnik o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN 27/05 i 2/07) obvezuje sve proračunske korisnike da izrade financijske izvještaje za proračunsku godinu.

Sukladno Statutu Gradske i sveučilišne knjižnice Upravno vijeće prihvaća godišnje financijske izvještaje a sukladno Statutu Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku Senat prihvaća godišnji obračun svih sastavnica Sveučilišta a time i Knjižnice.

Prema Pravilniku o utvrđivanju korisnika proračuna i o vođenju registra korisnika Proračuna Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek je i u 2010. godini registrirana kao proračunski korisnik Državnog proračuna.

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku svojim financijskim planom planira sredstva za redovno poslovanje Knjižnice. Senat Sveučilišta donosi odluku o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava za plaće, materijalna prava zaposlenika, troškove poslovanja i dr. koje doznaju nadležno Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa RH mjesečno iz Državne riznice, a prema zahtjevima Sveučilišta.

Sukladno Zakonu o knjižnicama Gradska i sveučilišna knjižnica obavlja dvojnu djelatnost : gradsku i sveučilišnu. Gradsku djelatnost financira Grad Osijek iz svoj proračuna po odobrenom Programu rada Knjižnice. Grad Osijek iz Proračunam, prema našim pismenim zahtjevima, doznaju mjesečno odobrena sredstva za zaposlene, materijalne rashode i nabavu knjižne i neknjižne građe.

Prema objavljenim natječajima za pojedine programe gradske djelatnosti i to za rad Razvojno matične službe, za rad Austrijske manjine, za nabavu knjižne građe, opreme te ostale programe sredstva dobivamo i od Ministarstva kulture i Osječko baranjske županije. Svim proračunima redovito dostavljamo potrebne financijske izvještaje o utrošku odobrenih sredstava.

Kako su prihodi i rashodi planirani Financijskim planom za 2010. u većim iznosima od ostvarenih tj. doznačenih sredstava izradili smo rebalans plana koji je Upravno vijeće Knjižnice usvojilo u prosincu 2010. godine.

U prilogu smo Vam dali podatke iz obveznih financijskih izvještaja za 2010. godinu i to: tablica 1. s podacima iz obrasca PR- RAS o ostvarenim prihodima i rashodima; tablica 2. s detaljnim podacima o prihodima i rashodima; tablica 3 s podacima iz Bilance o stanju imovine, potraživanja, obveza i izvora i Bilješke.

Iz priložene tablice 1. vidljivo je da je Knjižnica ostvarila ukupne prihode u visini 7.632,719 kn što je u odnosu na 2009. 7% manje. Najveći udio čine prihodi iz Državnog proračuna, 43% od Ministarstva znanosti, i 13% od Ministarstva kulture. Prihodi iz Proračuna Grada Osijeka čine 29% prihoda. Vlastiti prihodi su 11% od ukupnih.

U 2010. godini su veći prihodi od kapitalnih donacija, a posebno moramo naglasiti ukupnu donaciju Američkog veleposlanstva u Zagrebu što u opremi i novcu iznosi 134.819 kn. Ostale kapitalne donacije se odnose na darove fizičkih i pravnih osoba u knjigama i AV građi odnosno 144.697 kn.

Rashodi u 2010. godini iznose 7.993.105 kn i za 1% su veći u odnosu na 2009. Svi materijalni rashodi su manji od rashoda u 2009. osim rashodi za materijal i energiju (zbog poskupljenja) koji su veći za 7%. Veće odstupanje je kod nabave opreme. U 2010. godini smo iz kapitalne donacije (Američkog veleposlanstva) nabavili neophodnu računalnu opremu.

Rashodi za zaposlene (31) su rashodi za plaće i materijalna prava koja smo po Kolektivnom ugovoru za javne službe i Pravilniku o radu Knjižnice obvezni isplaćivati svim zaposlenicima.

Ostvareni rashodi u odnosu na prihode u 2010. godini su veći kn te smo ostvarili manjak prihoda nad rashodima koji iznosi 360.386 kn . Isti manjak je pokriven iz viška prihoda prethodne godine (2009.) koji je namjenski utrošen, za pokriće materijalnih troškova u iznosu od 243.459 kn i 141.867 kn za nabavu knjižne građe.

Konačni financijski rezultat je višak prihoda od nefinancijske imovine u iznosu od 68.138 kn a čine ga neutrošena sredstva iz donacije Američkog veleposlanstva (jer smo sredstva dobili krajem studenog 2010. i tražili prenamjenu) od 24.940 kn i 43.198 sredstva iz vlastitih i ostalih prihoda koje ćemo utrošiti u siječnju i veljači 2011. za nabavu knjižne građe.

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK												
IZVJEŠTAJO PRIHODIMA I RASHODIMA ZA 1. 1. DO 31.12.2010. GODINE (Iz obrasca PR-RAS)												
Konto	AOP oznaka iz obrasca	Naziv	Rashodi za zaposlene	Materijalni rashodi	Nabavka opreme	Knjižna građa	Ostvareno I-XII 2010. 7=3+4+5+6	Rebalans I-XII 2010. XII 2010.	Ostvareno I-XII 2009.	INDEX ostv/plan 2010.	INDEKS ostv. 2010/9.	Udio 2010. 12
I		2										
631	059	Pomoći iz Proračuna Grada Osijeka	2.000.000			200.000	2.200.000	2.200.000	3.023.839	100	73	29
664	109	Prihodi od Ministarstva znanosti RH	2.871.958	421.000			3.292.958	3.301.200	3.214.864	100	102	43
631	059	Pomoći iz Pr. Osječko baranjske županije		2.000		2.000	4.000	4.000	12.000	100	33	0
664	109	Prihodi iz Ministarstva kulture RH	240.744	82.783	20.000	600.000	943.527	960.500	939.210	98	100	13
652	092	Prihodi od upisa u Knjižnicu	56.772	462.791	135.138	194.081	848.782	868.000	838.881	98	101	11
661	094	Vlastiti prihodi od fotokopiranja				42.202	42.202	40.000	34.085	106	124	
663	107	Tekuće donacije fizičkih i pravnih osoba		9.160			9.160	9.000		102		
663	108	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba			125.697	162.979	288.676	151.000	119.598	191	241	4
641	065	Kamate na deponirana sredstva			2.291		2.291	3.000	6.207	76	37	
721	244	Prihodi od prod. otkup stanova			1.123		1.123	1.000	1.134	112	99	0
I	492	<b>PRIHODI</b>	<b>5.169.474</b>	<b>977.734</b>	<b>284.249</b>	<b>1.201.262</b>	<b>7.632.719</b>	<b>7.537.700</b>	<b>8.189.818</b>	<b>101</b>	<b>93</b>	<b>100</b>
31	114	Rashodi za zaposlene	5.169.474				5.169.474	5.188.608	5.396.701	100	96	65
321	127	Rashodi za sl.put., prijevoz i struč.usavrš.		206.647			206.647	209.000	219.160	99	94	3
322	131	Rashodi za materijal i energiju		538.314			538.314	518.000	504.686	104	107	7
323	138	Rashodi za usluge		375.983			375.983	350.000	424.628	107	89	5
329	148	Ostali rashodi poslovanja		78.839			78.839	90.716	159.950	87	49	
343	166	Financijski rashodi		21.410			21.410	23.000	25.166	93	85	
372	194	Školarina za doktorski studij					0		28.000		0	
422	302	Računalna i knjižnična oprema			259.309		259.309	236.000	31.111	110	833	3
424	316	Knjižna građa-knjige i av građa				1.343.129	1.343.129	1.300.000	1.156.957	103	116	17
II	493	<b>RASHODI</b>	<b>5.169.474</b>	<b>1.221.193</b>	<b>259.309</b>	<b>1.343.129</b>	<b>7.993.105</b>	<b>7.915.324</b>	<b>7.946.359</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100</b>
I-II	495	<b>Višak/-manjak prihoda nad rashodima 2010. g.</b>	<b>0</b>	<b>-243.459</b>	<b>24.940</b>	<b>-141.867</b>	<b>-360.386</b>	<b>-377.624</b>	<b>243.459</b>			
922	496	Preneseni višak prihoda iz 2009. godine		243.459			428.524	428.524	185.065			
922	498	Preostali višak prihoda raspoloživ u 2011. godine - neutrošena sredstva za nabavku knjižne i neknjižne građe (43.198 kn) i sredstva donacije Američkog veleposlanstva za opremu (24.940 kn)			24.940	43.198	68.138	50.900				
Osijek, 7. veljače 2011.												
										Ravnateljica Dubravka Pađen Farkaš, dipl. knjižn.		

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

**PREGLED PRIHODA I RASHODA ZA RAZDOBLJE 1.1. DO 31.12. 2010.**

Tablica 2

KLASIFIKACIJA RAČUNA			PRIHODI I PRIMICI	OSTVARENO 2009.	Planirano 2010.	OSTVARENO 2010.	Indeks ost.2010/2009	Indeks ost.2010/plan2010
<b>6</b>			<b>PRIHODI</b>	<b>8.188.684</b>	<b>7.536.700</b>	<b>7.631.596</b>	<b>93</b>	<b>101</b>
<b>63</b>			<b>POMOĆI IZ PRORAČUNA</b>	<b>3.035.839</b>	<b>2.204.000</b>	<b>2.204.000</b>	<b>73</b>	<b>100</b>
	<b>631</b>	6313	Prihodi iz Proračuna Grada Osijeka	3.023.839	2.200.000	2.200.000	73	100
		6312	Prihodi iz Proračuna Osječko-baranjske ž.	12.000	4.000	4.000	33	100
<b>64</b>	<b>641</b>	6411	<b>PRIHODI OD IMOVINE - kamate po viđenju</b>	<b>6.207</b>	<b>3.000</b>	<b>2.291</b>	<b>37</b>	<b>76</b>
<b>65</b>	<b>652</b>	6526	<b>PRIHODI OD UPISA</b>	<b>838.881</b>	<b>868.000</b>	<b>848.782</b>	<b>101</b>	<b>98</b>
<b>66</b>			<b>OSTALI PRIHODI</b>	<b>4.307.757</b>	<b>4.461.700</b>	<b>4.576.523</b>	<b>106</b>	<b>103</b>
	<b>661</b>	6611	Vlastiti prihodi od fotokopiranja i međukn.	34.085	40.000	42.202	124	106
	<b>663</b>	6631	Tekuće donacije pravnih osoba			9.160		
		6632	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba	119.598	160.000	288.676	241	180
	<b>664</b>	6641	Prihodi od Ministarstva znanosti, obraz.RH	3.214.864	3.301.200	3.292.958	102	100
		6641	Prihodi od Ministarstva kulture RH	939.210	960.500	943.527	100	98
<b>7</b>	<b>721</b>	7211	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.134</b>	<b>1.000</b>	<b>1.123</b>	<b>99</b>	<b>112</b>
<b>SVEUKUPNI PRIHODI I PRIMICI (6+7)</b>				<b>8.189.818</b>	<b>7.537.700</b>	<b>7.632.719</b>	<b>93</b>	<b>101</b>

KLASIFIKACIJA RAČUNA	RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2009.	Planirano 2010.	OSTVARENO 2010.	Indeks ost.2010/2009	Indeks ost.2010/plan2010
<b>3</b>	<b>RASHODI</b>	<b>6.758.291</b>	<b>6.379.324</b>	<b>6.390.667</b>	<b>95</b>	<b>100</b>
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>5.396.701</b>	<b>5.188.608</b>	<b>5.169.474</b>	<b>96</b>	<b>100</b>
311	Bruto plaća i plaća u naravi	4.445.466	4.269.848	4.254.982	96	100
312	Ostali rashodi za zaposlene	190.262	182.600	183.183	96	100
31212	Bruto jubilarne nagrade	42.793	39.000	39.019		
31213	Darovi za djecu	12.000	10.500	10.500		
31214	Otpremnine	24.094	12.100	12.039		
31215	Pomoći zbog bolesti i smrti	12.000	3.000	3.000		
31219	Ostali navedeni rashodi(božićnica, regres)	99.375	118.000	118.625		
313	Doprinosi na bruto plaću	760.973	736.160	731.309	96	99
3131	Doprinosi za ozljede na radu	22.121	21.400	21.249		
3132	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	663.640	642.000	637.467		
3133	Doprinosi za zapošljavanje	75.212	72.760	72.593		
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.308.424</b>	<b>1.167.716</b>	<b>1.199.783</b>	<b>92</b>	<b>103</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	219.160	209.000	206.647	94	99
3211	Službena putovanja	46.651	45.000	36.320	78	81
32111	Dnevnice za službeni put u zemlji	13.027	15.000	12.750		
32112	Dnevnice za službeni put u inozemstvu	3.917	5.000	3.086		
32113	Naknade za smještaj na sl. putu	14.478	10.000	7.828		
32115	Naknade za prijevoz na sl. putu	11.862	12.000	11.157		
32119	Ostale naknade na služb. putu (cestarine)	3.367	3.000	1.499		
3212	Naknade za prijevoz na posao i s posla	159.259	155.000	161.738	102	104
3213	Stručno usavršavanje zaposlenika	13.250	9.000	8.589	65	95
32131	Seminari, savjetovanj, simpoziji	6.800	7.000	6.439		
32132	Tečajevi i stručni ispiti	6.450	2.000	2.150		
322	Rashodi za materijal i energiju	504.686	518.000	538.314	107	104
3221	Uredski materijal i ost. materijal	261.912	250.000	280.879	107	112
32211	Uredski materijal	84.957	65.000	67.896		
32212	Literatura (publikacije, časopisi, glasila,tisak)	79.377	90.000	110.529		
32213	Knjižnični materijal (obrasci, magnet.tr. idr.)	37.194	55.000	58.503		
32213	Plastične folije za umatanje knjiga	36.144	26.000	26.210		
32214	Materijal za čišćenje i održavanje	6.654	4.000	4.565		
32215	Službena radna i zaštitna odjeća	580	600	596		
32216	Materijal za higijenske potrebe	13.861	10.000	9.682		
32219	Ostali materijal za potrebe redovito poslova.	3.145	-600	2.898		
3223	Energija	219.741	240.000	234.095	107	98
32231	Električna energija	80.881	75.000	72.575		
32232	Toplinska energija	100.946	110.000	107.504		
32233	Utrošeni plin za grijanje (područni odjeli)	12.800	28.000	27.511		
32234	Gorivo za dostavno vozilo i bibliobus	25.564	27.000	26.505		
3224	Materijal i dijelovi za tekuće i invest.održ.	21.242	25.000	19.841	93	79
32241	Materijal za tekuće održavanje zgrade	12.114	10.000	9.149		
32242	Materijal za tekuće održavanje postr.i opreme	4.661	11.000	10.328		
32243	Materijal za održavanje prijevoznih sred.	4.467	4.000	364		
3225	Sitni inventar	1.791	3.000	3.499	195	117
323	Rashodi za usluge	424.628	350.000	375.983	89	107
3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	89.357	75.000	73.328	82	98
32311	Usluge telefona	25.357	26.000	25.143		
32311	Usluge mobilne telefonije	17.617	17.000	16.370		
32312	Internet usluge	10.469	4.000	3.708		
32313	Poštarina	27.035	21.000	20.777		
32319	Ostale usluge za prijevoz	8.879	7.000	7.330		
3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	78.089	90.000	100.678	129	112
32321	Usluge tekućeg održavanja zgrada	28.651	45.000	45.621		
32322	Usluge tekućeg održavanja opreme	21.571	19.000	18.052		
32323	Usluge tekućeg održavanja prijev. sredstava	8.354	9.000	17.493		
32329	Pričuva za područne odjele	19.513	17.000	19.512		
3234	Komunalne usluge	70.802	65.000	64.608	91	99
32341	Utrošak vode	6.215	6.300	6.934		
32342	Odvoz smeća	13.166	12.500	12.221		
32342	Deratizacija, dezinfekcija	538	800	800		
32343	Usluge čišćenja, pranja i slično	333	400			
32346	Preventivsko održavanje sustava zaštite zgrade	15.854	11.000	10.627		
32346	Tehnička zaštita imovine	26.599	26.000	25.928		
32348	Komunalna naknada	8.097	8.000	8.098		
3236	Sistematiski zdravstveni pregledi zaposlenika	14.000	20.000	19.500	139	98

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK					
BILANCA NA DAN 31.12. 2010.(Podaci iz obrasca Bilanca)					
Tablica 3.					
Račun iz računskog plana	Oznaka iz Bilance	OPIS	Stanje 1.1. 2010.	Stanje 31.12. 2010.	Indeks 5/4
1	2	3	4	5	6
	<b>AOP</b>	<b>IMOVINA</b>	<b>17.021.249</b>	<b>13.685.166</b>	<b>80,4</b>
<b>O</b>	<b>002</b>	<b>Nefinancijska imovina</b>	<b>16.085.974</b>	<b>13.128.736</b>	<b>81,6</b>
O11	004	Zemljište	144.018	144.018	100,0
O12	005	Nematerijalna imovina (idejni i zvedbeni projekti)	110.648	110.648	100,0
O21	009, 010	Građevinski objekti	2.153.046	2.153.045	100,0
O29	013	Ispravak vrijednosti građ.objekata	434.658	461.570	
O22	015,016, 017	Uredska oprema i namještaj	5.290.832	5.433.521	102,7
O29	022	Ispravak vrijednosti opreme	4.190.060	4.446.825	106,1
O23	024	Prijevozno sredstvo	109.001	109.001	100,0
O29	028	Ispravak vrijednosti prijevoznog sredstva	109.001	109.001	100,0
O24	030,031	Knjige, AV građa u Knjižnici	21.181.760	22.544.812	106,4
O29	034	Ispravak vrijednosti knjiga, AV građe	8.169.612	12.348.913	
O42	048	Kratkotrajna imovina (sitni inventar)	139.120	141.198	101,5
O49	049	Ispravak vrijednosti kratkotrajne imovine	139.120	141.198	101,5
<b>1</b>		<b>Financijska imovina</b>	<b>935.275</b>	<b>556.430</b>	<b>59,5</b>
111	063	Novac u banci	462.584	114.216	24,7
113	065	Novac u glavnoj i pomoćnim blagajnama	3.389	2.882	85,0
124	071	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose		457	
129	072	Potraživanja	1.117	10.436	934,3
132	076	Zajmovi za otkup stanova	6.586		
144	100	Obveznice za prodaju otkupljenih stanova		9.759	
166	119	Ostala potraživanja		320	
172	121	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine		3.377	
191	123	Rashodi budućeg razdoblja	461.599	414.983	89,9
		<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI</b>	<b>17.021.249</b>	<b>13.685.166</b>	<b>80,4</b>
<b>2</b>	<b>126</b>	<b>Obveze</b>	<b>509.838</b>	<b>474.836</b>	<b>93,1</b>
231	128	Obveze za zaposlene	431.866	414.220	95,9
232	129	Obveze za materijalne rashode	64.365	57.858	89,9
234	130	Obveze za financijske rashode	1.752	1.664	95,0
24	135	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	2.182	1.094	50,1
256	143	Obveze za obveznice	9.673		
<b>9</b>	<b>167</b>	<b>Vlastiti izvori</b>	<b>16.511.411</b>	<b>13.210.330</b>	<b>80,0</b>
91	169	Vlastiti izvori (iz proračuna i donacije)	16.082.887	13.138.495	81,7
922	176	Višak prihoda od poslovanja	243.459	373.712	153,5
922	178	Višak prihoda od nefinancijske imovine	185.065	305.574	165,1
966	186	Obračunati prihodi		320	
972	187	Obračunati prihodi od prodaje otkupljenih stanova		3.377	
Osijek, 7.veljače 2011.			Ravnateljica		
			Dubravka Pađen Farkaš, dipl.knjižničar		



## GRADSKA I SVUEČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

### BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE ZA RAZDOBLJE

#### 1. SIJEČNJA DO 31. PROSINCA 2010. GODINE

Bilješke su obvezne i čine dopunu podataka uz financijske izvještaje.

U privitku dajemo kratke dopune za pojedince stavke u obveznim financijskim izvještajima: Izvještaju o prihodima i rashodima, primicima i izdacima (PR-RAS), Bilanci na dan 31.12. 2010. (BIL), Izvještaju o promjenama vrijednosti imovine (P-VRIO).

### IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA ZA RAZDOBLJE OD 1.1. DO 31.12. 2010. GODINE – (PR- RAS)

#### 1. Ukupni prihodi poslovanja (AOP 001)

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek djeluje kao knjižnica s dvojnou funkcijom te se financira iz više izvora: gradsku djelatnost iz Proračuna grada Osijeka i Državnog proračuna putem Ministarstva kulture RH i Proračuna Osječko-baranjske županije; sveučilišnu djelatnost iz Državnog proračuna od Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa RH odnosno Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. Knjižnica ostvaruje prihode od upisa i dr.

Rebalans plana prihoda i rashoda je izrađen u prosincu 2010. godine, te su odstupanja doznačenih prihoda od planiranih mala.

#### 2. Pomoći iz proračuna (AOP 059)

To su proračunska sredstva Grada Osijeka planirana i doznačena za financiranje gradske djelatnosti Knjižnice i to za plaće, materijalne rashode i nabavu knjižne građe 2.200.000 kn. U 2010. godini sredstva iz proračuna Grada Osijeka smanjena u odnosu na 2009. 27% tj. sa 3.0234.839 na 2.200.000 kn te su bila dovoljna samo za rashode za zaposlene (2.000.000) i nabavu knjiga (200.000 kn).

To su i proračunska sredstva Osječko-baranjske županije koja je odobrila Knjižnici sredstva za nabavu knjiga i međužupanijsku suradnju u iznosu od ukupno 4.000,00 kn.

#### 3. Prihodi od kamata po viđenju (AOP 069)

Knjižnica ima otvoren žiro račun za obavljanje platnog prometa u zemlji u Hypo Alpe Adria banke d.d Zagreb i to su prihodi od kamata po viđenju za sredstva na računu.

#### 4. Ostali nespomenuti prihodi (AOP 092)

Temeljem Tumačenja Ministarstva financija, upisnina u Gradsku i sveučilišnu knjižnicu predstavlja sufinanciranje cijene u kulturi i knjiži se na konto 6526 – ostali nespomenuti prihodi.

#### 5. Prihodi koje proračunski korisnici ostvare obavljanjem poslova na tržištu (vlastiti prihodi AOP 094)

Vlastiti prihodi Knjižnice u 2010. godine čine prihodi od fotokopiranja knjižne građe i međuknjižnične posudbe.

6. Tekuće donacije (AOP 107) se odnosi na donaciju Američkog veleposlanstva namijenjenu i potrošenu za nabavku promotivnih materijala i postera Američkog kutka u Knjižnici.

#### 7. Kapitalne donacije od pravnih i fizičkih osoba (AOP 108)

Kapitalne donacije se odnose na donacije knjižne građe fizičkih i pravnih osoba i to:

- Američko veleposlanstvo je donirao opreme i novca za nabavku opreme 98.769 i knjižnu građu 26.890 što ukupno iznosi 125.659 kn

- kapitalne donacije pravnih osoba knjižne i neknjižne građe u iznosu 80.976 i donaciju opreme 1.988 kn što je ukupno 82.964 kn

- kapitalne donacije fizičkih osoba knjižne i neknjižne građe u iznosu od 80.052 kn.

#### 8. Prihodi iz proračuna za financiranje redovne djelatnosti korisnika proračuna (109)

Knjižnica je prema razvrstavanju u Registru korisnika državnog proračuna te su prihodi koje doznačuje Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa RH (a prema Odluci o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava iz financijskog plana Sveučilišta u Osijeku) za sveučilišnu djelatnost i Ministarstvo kulture za gradsku djelatnost, prihodi iz nadležnog proračuna. Ministarstvo znanosti je doznačilo u 2010. godini 3.292.958 kn a Ministarstvo kulture 943.527 kn.

#### 9. Rashodi poslovanja (AOP 113)

Rashodi poslovanja su rashodi za plaće, materijalni rashodi i financijski rashodi.. Odstupanja planiranih rashoda po rebalansu i ostvarenih rashoda su mala jer je rebalans napravljen realno i na kraju godine.

#### 10. Prihodi od prodaje nefinancijske movine (AOP 239)

Prihodi od prodaje stana su prihodi koje uplaćuje obitelj pokojnog bivšeg zaposlenika Knjižnice (Blažek) a za otkupljeni društveni stan. Poslove otkupa obavlja Zavod za stanovanje iz Osijeka a sukladno važećim zakonskim propisima.

#### 11. Rashodi za nabavu dugotrajne imovine (AOP 296)

To su rashodi za nabavu računalne opreme i knjižne građe (knjiga i AV građe). Povećanje je u nabavci opreme i knjiga u odnosu na 2009. godine. Zbog neizvjesnog i neredovitog doznačivanja sredstava iz proračuna u 2009. nismo uspjeli utrošiti sva planirana vlastita sredstva za nabavku knjižne građe te smo ista utrošili u 2010. godini za istu namjenu.

#### 12. Manjak prihoda – (AOP 495)

Manjak prihoda nad rashodima u 2010. godini iznosi 360.386 kn i nastao je zbog namjenskog trošenja viška prihoda iz 2009. u 2010. godine. Manjak prihoda pokriven je iz prenesenog viška prihoda 2009.godine (428.524 kn)

#### 12. Višak prihoda – preneseni (AOP 359)

Preneseni višak prihoda i primitaka nad izdacima i rashodima za 2009. godinu iznosi 428.524 kn, i odnosi se na neutrošene vlastite prihode za nabavku knjižne građe u iznosu od 185.065 kn i 243.459 kn za pokriće materijalnih rashoda.

#### 13. Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 498)

Konačni financijski rezultat je višak prihoda u iznosu od 68.138 kn a čine ga neutrošena sredstva iz donacije američkog veleposlanstva (jer smo sredstva dobili krajem studenog 2010. i tražili smo prenamjenu) od 24.940 kn i 43.198 sredstva iz vlastitih i ostalih prihoda koje ćemo utrošiti u siječnju i veljači 2011. za nabavu knjižne građe.

### BILANCA STANJA

#### IMOVINA

Bilanca stanja je uravnotežena jer je vrijednost imovine ista vrijednosti obveza i vlastitih izvora.

Vrijednost nefinancijske imovine na dan 31.12. 2010. smanjenja je u odnosu na stanje imovine na dan 1.1. 2010. zbog izknjiženja rashodovane opreme iz 2009. godine iz evidencije i knjiženja obveznog godišnjeg otpisa vrijednosti (tj. smanjenja sadašnje vrijednosti) imovine po stopama otpisa propisanih Pravilnikom o proračunu. Od 2009. godine obvezni smo vršiti i otpis vrijednosti za knjižnu građu (knjige i AV građa čija stopa otpisa je 20%).

#### 14. Novac u banci i blagajni (AOP 062)

Financijsku imovinu čine novčana sredstva na žiro računu kod Hypo banke koja na dan 31.12. 2010. iznosi 114.215,40 kn novac u glavnoj i pomoćnim blagajnama u iznosu 2.882,46 kn. Ista su utrošena za plaćanje računa za materijalne rashode za prosinac 2010. u siječnju 2011. godine.

#### 15. Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 071)

Odnosi se na potraživanja od 457 kn za više plaćeni porez od nesamostalnog rada za općinu Čepin koji smo novih zakonskih propisima morali obračunati i isplatiti radniku u prosincu 2010. godine a potražujemo od Porezne uprave.

#### 16. Ostala potraživanja (AOP 072)

Potraživanja od 10.436 kn čine potraživanja za nerefundirana sredstva od 9.908 kn za bolovanja koja potražujemo od HZZO za 10-12/ 2010., 417kn za potraživanja od radnika i potraživanja od radnika za Zavoda za stanovanje za sredstva od prodaje društvenog stana za 12/2010. koja su uplatili u siječnju 2010. godine u iznosu od 111 kn.

#### 18. Obveznice za prodaju otkupljenih stanova (AOP 100)

Kod prodaje stanova nad kojima je postojalo stanarsko pravo prodaja se vršila i otkupom stare štednje koja je sukladno Zakonu o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug (NN106/93.) godine pripala Knjižnici i za to je dobila 30% vrijednosti depozita u obveznicama RH.

Na računima 144/911 vode se sredstva (kamate i anuiteti) koja prema izvodu PBZ Zagreb iznose 1.321,39 EUR. Izvršili smo usklađenje s srednjim tečajem EUR Privredne banke na dan 31.12. 2010. U 2010. godini izvršili smo preknjiženje s konta 256 na 144 sredstva obveznica RH.

#### 19. Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine (AOP 121)

Prema važećim zakonskim propisima Knjižnica je 1993. godine morala dati pravo otkupa na otplatu (zajam) društvenog stana obitelji bivšeg djelatnika Knjižnice (Blažek) koji imaju stanarsko pravo. Poslovi otkupa povjereni su Zavodu za stanovanje iz Osijeka. Nakon izvršenih redovitih uplata u 2010. godini stanje na dan 31.12. 2010. iznosi 3.377 kn. Stanje je istovjetno na AOP 187 (97).

#### 20. Ostala potraživanja (AOP 166)

To su potraživanja za neplaćene račune iz 2010. za međuknjižničnu posudbu a plaćeni su u 2011. godini i iznose 320 kn.

#### 21. Rashodi budućeg razdoblja (AOP 191)

To su rashodi za pretplate za časopise i tisak za 2010. godinu a plaćeni u 2011. godini i iznose 3.984 kn; obračunata plaća zaposlenika za 12/10. u iznosu od 410.999 kn. To nisu rashodi izvještajnog razdoblja 2010. ali moraju biti evidentirani kao rashodi budućeg razdoblja odnosno obveze iz 2010. godine.

#### OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 125)

22. Obveze za zaposlene (AOP 128) su obveze za obračunatu a neisplaćenu plaću s bolovanjem na teret HZZO za 12/10. koja je iskazana u bilanci i iznosi 414.220 kn

23. Obveze za materijalne rashode, financijske rashode i rashode za nabavku nefinancijske imovine (AOP 129,130 i 135)

Rashodi koji se odnose na prosinac 2010. i terete izvještajno razdoblje 2010. a bit će plaćeni u siječnju 2011. godine.

#### 24. Vlastiti izvori (AOP 176 i 182)

To su izvori iz proračuna i donacija, višak prihoda od poslovanja od 373.712 i manjak prihoda od nefinancijske imovine od 305.574 (razlika je višak prihoda od 68.138 koji ćemo po knjiženju Odluke o rasporedu rezultata knjižiti u 2011.)

#### 25. Obračunati prihodi poslovanja (AOP 186)

To su obračunati prihodi za međuknjižničnu posudbu u iznosu od 320 kn i odgovaraju AOP 119 Bilance.

#### PROMJENE U VRIJEDNOSTI I OBUJMU IMOVINE I OBVEZA ZA RAZDOBLJE

1. 1 DO 31.12.2009. (P-VRIO)

26. Iznos povećanja pod AOP 018 u stupcu 4 odnosi se na povećanje vrijednosti dugotrajne imovine za knjižnu građu koje nam Ministarstvo kulture vrši otkupom od izdavača i daruje svim knjižnicama u zemlji. Iznos smanjenja pod AOP 018 se odnosi na isknjižene rashodovane knjižne građe u 2010. godini.

Osijek, 7.veljače 2011. godine

Ravnateljica  
Dubravka Pađen Farkaš, dipl. knjižničar

2010

Godišnje izvješće  
Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

